

Euroopan unionin virallinen lehti

L 343



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

59. vuosikerta

16. joulukuuta 2016

Sisältö

I Lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

Euroopan unionin lisätalousarvion nro 3 varainhoitovuodeksi 2016 lopullinen hyväksyminen (EU, Euratom) 2016/2210	1
---	----------

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

Tämän talousarvion määrät ilmaistaan euroina, ellei toisin ilmoiteta.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 2 ja 3 kohdassa säädetyt tulot, jotka on otettu tulotaulukon osastoihin 5 ja 6, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin alkuperäinen kyseiset tulot synnyttänyt menoerä on osoitettu.

Toteutusta koskevat luvut tarkoittavat kaikkia hyväksytyjä määrärahoja mukaan luettuna talousarviomäärärahat, lisämäärärahat ja määrättyyn käyttötarkoitukseen osoitetut tulot.

Talousarvion selvitysosat ovat toteutettavissa vain, jos niillä ei muuteta tai laajenneta voimassa olevan oikeusperustan soveltamisalaa eikä heikennetä toimielinten hallinnollista autonomiaa ja jos ne voidaan kattaa käytettävissä olevilla varoilla (28. lokakuuta 2015 päivätyn, toteutettavuutta koskevan kirjeen liitteessä todetun mukaisesti).

I

(Lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

Euroopan unionin lisätalousarvion nro 3 varainhoitovuodeksi 2016**LOPULLINEN HYVÄKSYMINEN (EU, Euratom) 2016/2210**

EUROOPAN PARLAMENTIN PUHEMIES, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 314 artiklan 4 kohdan a alakohdan ja 9 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 106 A artiklan,

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä 7 päivänä kesäkuuta 2007 tehdyn neuvoston päätöksen 2007/436/EY, Euratom ⁽¹⁾,

ottaa huomioon unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta 25 päivänä lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 ⁽²⁾,

ottaa huomioon vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehiksen vahvistamisesta 2 päivänä joulukuuta 2013 annetun neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1311/2013 ⁽³⁾,

ottaa huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta 2 päivänä joulukuuta 2013 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen ⁽⁴⁾,

ottaa huomioon 25 päivänä marraskuuta 2015 lopullisesti hyväksytyn Euroopan unionin yleisen talousarvion varainhoitovuodeksi 2016 ⁽⁵⁾,

ottaa huomioon komission 30 päivänä kesäkuuta 2016 antaman esityksen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 3 varainhoitovuodeksi 2016,

ottaa huomioon neuvoston 11 päivänä lokakuuta 2016 vahvistaman ja samana päivänä parlamentille toimittaman kannan esitykseen lisätalousarvioksi nro 3/2016,

ottaa huomioon, että Euroopan parlamentti hyväksyi neuvoston kannan 25 päivänä lokakuuta 2016,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin työjärjestyksen 88 ja 91 artiklan,

TOTEAA, ETTÄ

Ainoa artikla

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 314 artiklassa määrätty menettely on saatettu päätökseen ja Euroopan unionin lisätalousarvio nro 3 varainhoitovuodeksi 2016 on lopullisesti hyväksytty.

Tehty Strasbourgissa 25 päivänä lokakuuta 2016.

Puhemies
M. SCHULZ

⁽¹⁾ EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17.

⁽²⁾ EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1.

⁽³⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 884.

⁽⁴⁾ EUVL C 373, 20.12.2013, s. 1.

⁽⁵⁾ EUVL L 48, 24.2.2016.

LISÄTALOUSARVIO nro 3 VARAINHOITOVUODEKSI 2016

SISÄLTÖ

Sivu

TULO- JA MENOTAULUKOT PÄÄLUOKITTAIN

Pääluokka I: Euroopan parlamentti	3
— Menot	5
— Osasto 1: Toimielimen henkilöstö	7
— Henkilöstö	11
Pääluokka III: Komissio	13
— Menot	14
— Osasto 26: Komission hallinto	16
— Osasto 32: Energia	28
Komissio – LIITTEET	31
Pääluokka IV: Euroopan unionin tuomioistuim	36
— Menot	38
— Osasto 2: Kiinteistöt, kalusteet, laitteet ja erityiset hallinnosta johtuvat menot	39
Pääluokka V: Tilintarkastustuomioistuim	44
— Menot	46
— Osasto 1: Toimielimen henkilöstö	47
— Osasto 2: Kiinteistöt, irtain omaisuus, laitteet ja sekalaiset hallinnosta johtuvat menot	51
Pääluokka VI: Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	55
— Menot	57
— Osasto 1: Toimielimen henkilöstöä koskevat menot	58
— Osasto 2: Kiinteistöt, irtain omaisuus, laitteet ja sekalaiset hallinnosta johtuvat menot	62
Pääluokka VII: Alueiden komitea	67
— Menot	69
— Osasto 1: Toimielimen henkilöstö	70
— Osasto 2: Kiinteistöt, irtain omaisuus, laitteet ja sekalaiset hallinnosta johtuvat menot	75
Pääluokka X: Euroopan ulkosuhdehallinto	79
— Menot	81
— Osasto 1: Päätoimipaikan henkilöstö	82
— Osasto 3: Edustustot	87

PÄÄLUOKKA I

EUROOPAN PARLAMENTTI

EUROOPAN PARLAMENTTI

TULOT

Euroopan unionin rahoitusosuus parlamentin menoista varainhoitovuodelle 2016

Nimike	Määrä
Menot	1 838 388 600
Omat tulot	– 153 470 462
Saatava	1 684 918 138

MENOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
1	TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖ			
1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET	213 281 500		213 281 500
1 2	VIRKAMIEHET JA VÄLIAIKAISET TOIMIHENKILÖT	627 305 500	225 383	627 530 883
1 4	MUU HENKILÖSTÖ JA ULKOISET PALVELUT	125 501 000		125 501 000
1 6	TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MUUT MENOT	17 772 500		17 772 500
	Osasto 1 Yhteensä	983 860 500	225 383	984 085 883
2	KIINTEISTÖT, IRTAIN OMAISUUS, LAITTEET JA SEKA- LAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT			
2 0	KIINTEISTÖT JA NIIDEN LIITÄNNÄISKULUT	211 173 440		211 173 440
2 1	TIETOJENKÄSITTELY, LAITTEET JA IRTAIN OMAISUUS	166 845 910		166 845 910
2 3	HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT	5 992 750		5 992 750
	Osasto 2 Yhteensä	384 012 100		384 012 100
3	TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA YLEISISTÄ TEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT			
3 0	KOKOUKSET JA KONFERENSSIT	35 423 000		35 423 000
3 2	ASiantuntemus ja tiedotus: hankinta, arkistointi, tuotanto ja levitys	115 433 000		115 433 000
	Osasto 3 Yhteensä	150 856 000		150 856 000
4	TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA ERITYISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT			
4 0	TIETTYJEN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ERITYISMENOT	111 100 000		111 100 000
4 2	PARLAMENTIN JÄSENTEN AVUSTAJIIN LIITTYVÄT MENOT	202 140 000		202 140 000
4 4	JÄSENTEN JA ENTISTEN JÄSENTEN KOKOUKSET JA MUU TOIMINTA	420 000		420 000
	Osasto 4 Yhteensä	313 660 000		313 660 000
5	EUROOPAN TASON POLIITTISISTA PUOLUEISTA JA EUROOPAN TASON POLIITTISISTA SÄÄTIÖISTÄ VASTAAVA VIRANOMAINEN JA RIIPPUMATTOMISTA MERKITTÄVISTÄ HENKILÖISTÄ MUODOSTUVA KOMITEA			
5 0	EUROOPAN TASON POLIITTISISTA PUOLUEISTA JA EUROOPAN TASON POLIITTISISTA SÄÄTIÖISTÄ VASTAAVAN VIRANOMAISEN JA RIIPPUMATTOMISTA MERKITTÄVISTÄ HENKILÖISTÄ MUODOSTUVAN KOMITEAN MENOT	p.m.		p.m.
	Osasto 5 Yhteensä	p.m.		p.m.

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
10	MUUT MENOT			
10 0	ALUSTAVAT MÄÄRÄRAHAT	p.m.		p.m.
10 1	VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN	6 000 000		6 000 000
10 3	VARAUS LAAJENTUMISTA VARTEN	p.m.		p.m.
10 4	TIEDOTUS- JA VIESTINTÄPOLITIikka KOSKEVA VARAUS	p.m.		p.m.
10 5	ALUSTAVA MÄÄRÄRAHA KIINTEISTÖJÄ VARTEN	p.m.		p.m.
10 6	VARAUS KEHITTEILLÄ OLEVIA ENSISIJAISIA HANKKEITA VARTEN	p.m.		p.m.
10 8	EMAS-VARAUS	p.m.		p.m.
	Osasto 10 Yhteensä	6 000 000		6 000 000
	KAIKKI YHTEENSÄ	1 838 388 600	225 383	1 838 613 983

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖ

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
	LUKU 1 0			
1 0 0	Edustajanpalkkiot ja lisät			
1 0 0 0	Edustajanpalkkiot			
	Jaksottamattomat määrärahat	72 520 000		72 520 000
1 0 0 4	Tavanomaiset matkakulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	73 340 000		73 340 000
1 0 0 5	Muut matkakulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 050 000		7 050 000
1 0 0 6	Yleinen kulukorvaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	39 715 000		39 715 000
1 0 0 7	Tehtävien hoitoon liittyvät korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	181 500		181 500
	<i>Momentti 1 0 0 Yhteensä</i>	192 806 500		192 806 500
1 0 1	Tapaturma- ja sairausvakuutukset ja muut sosiaalikulut			
1 0 1 0	Tapaturma- ja sairausvakuutukset ja muut sosiaaliturvamaksut			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 058 000		3 058 000
1 0 1 2	Vammaisia jäseniä koskevat erityistoimenpiteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	798 000		798 000
	<i>Momentti 1 0 1 Yhteensä</i>	3 856 000		3 856 000
1 0 2	Siirtymäkorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 770 000		1 770 000
1 0 3	Eläkkeet			
1 0 3 0	Vanhuuseläkkeet (Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevat säännöt)			
	Jaksottamattomat määrärahat	11 450 000		11 450 000
1 0 3 1	Työkyvyttömyyseläkkeet (Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevat säännöt)			
	Jaksottamattomat määrärahat	291 000		291 000
1 0 3 2	Perhe-eläkkeet (Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevat säännöt)			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 458 000		2 458 000
1 0 3 3	Jäsenten vapaaehtoinen eläkejärjestelmä			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
	<i>Momentti 1 0 3 Yhteensä</i>	14 199 000		14 199 000
1 0 5	Kieli- ja atk-kurssit			
	Jaksottamattomat määrärahat	650 000		650 000

EUROOPAN PARLAMENTTI

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET (jatkoa)

LUKU 1 2 — VIRKAMIEHET JA VÄLIAIKAISET TOIMIHENKILÖT

LUKU 1 4 — MUU HENKILÖSTÖ JA ULKOISET PALVELUT

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
1 0 9	Alustava määräraha			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
	LUKU 1 0 YHTEENSÄ	213 281 500		213 281 500
	LUKU 1 2			
1 2 0	Palkat ja muut etuudet			
1 2 0 0	Palkat ja palkanlisät			
	Jaksottamattomat määrärahat	623 007 500	225 383	623 232 883
1 2 0 2	Palkallinen ylityö			
	Jaksottamattomat määrärahat	248 000		248 000
1 2 0 4	Tehtävien aloittamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 950 000		2 950 000
	Momentti 1 2 0 Yhteensä	626 205 500	225 383	626 430 883
	LUKU 1 2			
1 2 2	Tehtävien ennenaikaisen päättymisen jälkeen maksettavat korvaukset			
1 2 2 0	Korvaukset, jotka liittyvät yksikön edun vuoksi toteutettuun eläkkeelle siirtämiseen tai yksikön edun vuoksi tapahtuvaan virkavapaalle asettamiseen			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 100 000		1 100 000
1 2 2 2	Tehtävien lopullisesta päättymisestä maksettavat korvaukset ja erityinen eläkejärjestelmä virkamiehiä ja väliaikaisia toimihenkilöitä varten			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
	Momentti 1 2 2 Yhteensä	1 100 000		1 100 000
	LUKU 1 2			
1 2 4	Alustava määräraha			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
	LUKU 1 2 YHTEENSÄ	627 305 500	225 383	627 530 883
	LUKU 1 4			
1 4 0	Muu henkilöstö ja ulkopuoliset toimihenkilöt			
1 4 0 0	Muu henkilöstö			
	Jaksottamattomat määrärahat	64 301 000		64 301 000
1 4 0 2	Tulkkausmenot			
	Jaksottamattomat määrärahat	45 125 000		45 125 000
1 4 0 4	Harjoittelujaksot, avustukset ja virkamiesvaihto			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 185 000		7 185 000
1 4 0 6	Tarkkailijat			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
	Momentti 1 4 0 Yhteensä	116 611 000		116 611 000
	LUKU 1 4			

LUKU 1 4 — MUU HENKILÖSTÖ JA ULKOISET PALVELUT *(jatkoa)*
LUKU 1 6 — TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MUUT MENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
1 4 2	<i>Ulkoiset käännöspalvelut</i>			
	Jaksottamattomat määrärahat	8 890 000		8 890 000
1 4 4	<i>Alustava määräraha</i>			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
	LUKU 1 4 YHTEENSÄ	125 501 000		125 501 000
	LUKU 1 6			
1 6 1	<i>Henkilöstöhallintoon liittyvät menot</i>			
1 6 1 0	Palvelukseen ottamiseen liittyvät kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	254 000		254 000
1 6 1 2	Ammatillinen täydennyskoulutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	6 200 000		6 200 000
	Momentti 1 6 1 Yhteensä	6 454 000		6 454 000
1 6 3	<i>Toimielimen henkilöstölle annettava tuki</i>			
1 6 3 0	Sosiaalipalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	784 000		784 000
1 6 3 1	Liikkuvuus			
	Jaksottamattomat määrärahat	754 000		754 000
1 6 3 2	Henkilöstön sosiaalinen toiminta ja muut sosiaaliset toimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	238 000		238 000
	Momentti 1 6 3 Yhteensä	1 776 000		1 776 000
1 6 5	<i>Toimielimen koko henkilöstöä koskeva toiminta</i>			
1 6 5 0	Työterveyshuolto			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 250 000		1 250 000
1 6 5 2	Ravintoloiden ja ruokaloiden juoksevat toimintakulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 365 000		1 365 000
1 6 5 4	Lasten päivähoitopalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	6 727 500		6 727 500
1 6 5 5	Akkreditoiduille II-tyyppin Eurooppa-kouluille maksettava Euroopan parlamentin rahoitusosuus			
	Jaksottamattomat määrärahat	200 000		200 000
	Momentti 1 6 5 Yhteensä	9 542 500		9 542 500
	LUKU 1 6 YHTEENSÄ	17 772 500		17 772 500
	Osasto 1 Yhteensä	983 860 500	225 383	984 085 883

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖ

LUKU 1 2 — VIRKAMIEHET JA VÄLIAIKAiset TOIMIHENKILÖT

1 2 0 *Palkat ja muut etuudet*

1 2 0 0 Palkat ja palkanlisät

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
623 007 500	225 383	623 232 883

Selvitysosa

Määräraha on pääasiassa tarkoitettu kattamaan henkilöstötaulukkaan kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden osalta:

- palkat, korvaukset ja palkkoihin liittyvät lisät,
- sairausvakuutukset, tapaturma- ja ammattitautivakuutukset ja muut sosiaaliturvamaksut,
- ylityötunneista maksettavat kiinteämääräiset korvaukset,
- muut lisät ja erilaiset korvaukset,
- virkamiesten tai väliaikaisten toimihenkilöiden, heidän puolisoidensa ja heidän huollettavanaan olevien henkilöiden matkakulut asemapaikasta lähtöpaikkakunnalle,
- niiden korjauskerrointen vaikutus, joita sovelletaan palkkaan ja siihen palkan osaan, joka siirretään säännöllisesti eri maahan, kuin missä asemapaikka on,
- väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus sekä maksut, jotka toimielin suorittaa väliaikaisille toimihenkilöille heidän eläkeoikeuksiensa muodostamiseksi tai niiden säilyttämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös Brysselissä ja Strasbourgissa sijaitsevan Euroopan parlamentin urheilukeskuksen käyttäjien vakuuttaminen urheilutapaturmien varalta.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 3 kohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 300 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

HENKILÖSTÖ

Pääluokka I – Euroopan parlamentti

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	2016				Lisätalousarvio nro 3/2016				Tarkistettu talousarvio 2016			
	Vakinaiset virat		Väliaikaiset toimet		Vakinaiset virat		Väliaikaiset toimet		Vakinaiset virat		Väliaikaiset toimet	
			Muut	Poliittiset ryhmät			Muut	Poliittiset ryhmät			Muut	Poliittiset ryhmät
Tehtäväryhmiin kuulumattomat	1	0	0	0					1	0	0	0
AD 16	13	0	1	7					13	0	1	7
AD 15	47	0	1	4					47	0	1	4
AD 14	223	2	7	30					223	2	7	30
AD 13	443	8	2	40					443	8	2	40
AD 12	242	0	12	64					242	0	12	64
AD 11	174	0	6	30					174	0	6	30
AD 10	195	0	9	25					195	0	9	25
AD 9	177	0	6	29					177	0	6	29
AD 8	433	0	3	37					433	0	3	37
AD 7	286	0	6	59					286	0	6	59
AD 6	196	0	8	48					196	0	8	48
AD 5	219	0	5	63	1				220	0	5	63
AD yhteensä	2 649	10	66	436	1				2 650	10	66	436
AST 11	120	10	0	36					120	10	0	36
AST 10	84	0	20	33					84	0	20	33
AST 9	491	0	4	44					491	0	4	44
AST 8	308	0	6	40					308	0	6	40
AST 7	388	0	2	43					388	0	2	43
AST 6	309	0	6	72					309	0	6	72
AST 5	305	0	19	74					305	0	19	74
AST 4	393	0	3	78					393	0	3	78
AST 3	243	0	4	78					243	0	4	78
AST 2	88	0	0	58					88	0	0	58
AST 1	45	0	0	67					45	0	0	67
AST yhteensä	2 774	10	64	623					2 774	10	64	623

EUROOPAN PARLAMENTTI

Tehtäväryhmä ja palkkaluokka	2016				Lisätalousarvio nro 3/2016				Tarkistettu talousarvio 2016			
	Vakinaiset virat		Väliaikaiset toimet		Vakinaiset virat		Väliaikaiset toimet		Vakinaiset virat		Väliaikaiset toimet	
			Muut	Poliittiset ryhmät			Muut	Poliittiset ryhmät			Muut	Poliittiset ryhmät
SC 6	0	0	0	0					0	0	0	0
SC 5	0	0	0	0					0	0	0	0
SC 4	0	0	0	0					0	0	0	0
SC 3	0	0	0	0					0	0	0	0
SC 2	50	0	0	0					50	0	0	0
SC 1	100	0	0	0	34				134	0	0	0
SC yhteensä	150	0	0	0	34				184	0	0	0
Yhteensä	5 573	20 ⁽¹⁾	130	1 059	35				5 608	20 ⁽¹⁾	130	1 059
Kaikki yhteensä	6 762 ⁽²⁾								6 797 ⁽³⁾			

⁽¹⁾ Näennäisvaraus yksikön edun vuoksi siirretyille virkamiehille, yleiseen kokonaismäärään kuulumaton.

⁽²⁾ Euroopan parlamentti, alueiden komitea ja Euroopan talous- ja sosiaalikomitea allekirjoittivat 5 päivänä helmikuuta 2014 toimielinten välisen yhteistyösopimuksen, jonka perusteella kyseisistä komiteoista siirretään Euroopan parlamenttiin enintään 80 uutta tointa (60 AD- ja 20 AST-tointa). Tämä toteutetaan vaiheittain, ja näiden toimien ottaminen Euroopan parlamentin henkilöstötaulukkoon vuodesta 2014 alkaen on kompensoitava poistamalla vastaava määrä toimia komiteoiden henkilöstötaulukoista.

⁽³⁾ Euroopan parlamentti, alueiden komitea ja Euroopan talous- ja sosiaalikomitea allekirjoittivat 5 päivänä helmikuuta 2014 toimielinten välisen yhteistyösopimuksen, jonka perusteella kyseisistä komiteoista siirretään Euroopan parlamenttiin enintään 80 uutta tointa (60 AD- ja 20 AST-tointa). Tämä toteutetaan vaiheittain, ja näiden toimien ottaminen Euroopan parlamentin henkilöstötaulukkoon vuodesta 2014 alkaen on kompensoitava poistamalla vastaava määrä toimia komiteoiden henkilöstötaulukoista.

PÄÄLUOKKA III

KOMISSIO

KOMISSIO

MAKSUT

Osasto	Nimike	Talousarvio 2016		Lisätalousarvio nro 3/2016		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
01	TALOUS- JA RAHOITUSASIAT	2 532 673 157	1 097 025 157			2 532 673 157	1 097 025 157
02	SISÄMARKKINAT, TEOLLISUUS, YRITTÄJYYS JA PK-YRITYKSET	2 285 812 989	1 894 487 636			2 285 812 989	1 894 487 636
03	KILPAILU	102 698 620	102 698 620			102 698 620	102 698 620
04	TYÖLLISYYS-, SOSIAALI- JA OSALLISUUSASIAT	12 924 259 299	13 030 720 525			12 924 259 299	13 030 720 525
05	MAATALOUS JA MAASEUDUN KEHITTÄMINEN	61 382 084 429	54 625 119 708			61 382 084 429	54 625 119 708
06	LIIKENNE JA LIIKKUMINEN	4 219 477 187	2 295 863 330			4 219 477 187	2 295 863 330
07	YMPÄRISTÖ	448 266 445	397 061 087			448 266 445	397 061 087
08	TUTKIMUS JA INNOVOINTI	5 854 638 306	5 402 950 507			5 854 638 306	5 402 950 507
09	VIESTINTÄVERKOT, SISÄLLÖT JA TEKNOLOGIA	1 803 314 364	2 373 056 657			1 803 314 364	2 373 056 657
10	SUORA TUTKIMUSTOIMINTA	396 834 657	402 688 960			396 834 657	402 688 960
11	MERI- JA KALASTUSASIAT	999 860 215	675 121 774			999 860 215	675 121 774
	Varaukset (40 02 41)	83 345 750	83 345 750			83 345 750	83 345 750
		1 083 205 965	758 467 524			1 083 205 965	758 467 524
12	RAHOITUSVAKAUS, RAHOITUSPALVELUT JA PÄÄOMA-MARKKINAUNIONI	84 986 304	85 662 304			84 986 304	85 662 304
13	ALUE- JA KAUPUNKIPOLITIikka	35 988 630 661	36 386 098 987			35 988 630 661	36 386 098 987
14	VEROTUS JA TULLILIITTO	166 447 251	159 265 251			166 447 251	159 265 251
15	KOULUTUS JA KULTTUURI	2 889 262 253	3 030 752 053			2 889 262 253	3 030 752 053
16	VIESTINTÄ	203 694 896	196 759 396			203 694 896	196 759 396
17	TERVEYS JA ELINTARVIKETURVALLISUUS	570 625 060	571 327 060			570 625 060	571 327 060
18	MUUTTOLIIKE- JA SISÄASIAT	3 225 091 730	2 323 443 097			3 225 091 730	2 323 443 097
19	ULKOPOLITIIKAN VÄLINEET	782 603 058	677 343 652			782 603 058	677 343 652
20	KAUPPA	107 216 392	105 566 392			107 216 392	105 566 392
21	KANSAINVÄLINEN YHTEISTYÖ JA KEHITYSASIAT	3 161 973 792	3 345 883 780			3 161 973 792	3 345 883 780
22	NAAPURUUSPOLITIikka JA LAAJENTUMISNEUVOTTELUT	3 835 177 683	3 565 517 946			3 835 177 683	3 565 517 946
23	HUMANITAARINEN APU JA PELASTUSPALVELU	1 202 303 141	1 560 487 834			1 202 303 141	1 560 487 834

Osasto	Nimike	Talousarvio 2016		Lisätalousarvio nro 3/2016		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
24	PETOSTENTORJUNTA	80 226 300	85 655 000			80 226 300	85 655 000
25	KOMISSION POLITIIKKOJEN KOORDINOINTI JA OIKEUDELINEN TUKI	206 099 587	205 749 587			206 099 587	205 749 587
26	KOMISSION HALLINTO	1 013 314 325	1 012 769 705	8 515 000	8 515 000	1 021 829 325	1 021 284 705
	Varaukset (40 01 40)	3 426 739	3 426 739			3 426 739	3 426 739
		1 016 741 064	1 016 196 444	8 515 000	8 515 000	1 025 256 064	1 024 711 444
27	TALOUSARVIO	72 184 538	72 184 538			72 184 538	72 184 538
28	VARAINHOIDON VALVONTA	18 774 034	18 774 034			18 774 034	18 774 034
29	TILASTOTIEDOT	139 150 570	127 507 570			139 150 570	127 507 570
30	ELÄKKEET JA NIIHIN LIITTYVÄT MENOT	1 647 355 000	1 647 355 000			1 647 355 000	1 647 355 000
31	KIELIPALVELUT	398 824 459	398 824 459			398 824 459	398 824 459
32	ENERGIA	1 531 675 330	1 523 585 634		– 15 839 988	1 531 675 330	1 507 745 646
33	OIKEUS- JA KULUTTAJA-ASIAT	258 626 977	239 160 105			258 626 977	239 160 105
34	ILMASTOTOIMET	137 514 278	81 944 278			137 514 278	81 944 278
40	VARAUKSET	561 384 489	395 772 489			561 384 489	395 772 489
	Yhteensä	151 233 061 776	140 114 184 112	8 515 000	– 7 324 988	151 241 576 776	140 106 859 124
	Joista varauksia (40 01 40, 40 02 41)	86 772 489	86 772 489			86 772 489	86 772 489

KOMISSIO

OSASTO 26

KOMISSION HALLINTO

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2016		Lisätalousarvio nro 3/2016		Uusi määrä	
		Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
26 01	KOMISSION HALLINNON TOIMINTALOHKON HALLIN- TOMENOT	977 516 325	977 516 325	8 515 000	8 515 000	986 031 325	986 031 325
	Varaukset (40 01 40)	3 426 739	3 426 739			3 426 739	3 426 739
		980 943 064	980 943 064	8 515 000	8 515 000	989 458 064	989 458 064
26 02	MULTIMEDIATUOTANTO	9 600 000	9 100 000			9 600 000	9 100 000
26 03	PALVELUIDEN TOIMITTAMINEN JULKISHALLINNOLE, YRITYKSILLE JA KANSA- LAISILLE	26 198 000	26 153 380			26 198 000	26 153 380
	Osasto 26 Yhteensä	1 013 314 325	1 012 769 705	8 515 000	8 515 000	1 021 829 325	1 021 284 705
	Varaukset (40 01 40)	3 426 739	3 426 739			3 426 739	3 426 739
		1 016 741 064	1 016 196 444	8 515 000	8 515 000	1 025 256 064	1 024 711 444

OSASTO 26

KOMISSION HALLINTO

LUKU 26 01 — KOMISSION HALLINNON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
26 01	KOMISSION HALLINNON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
26 01 01	<i>Virkamiehiin ja väliaikaisiin toimihenkilöihin liittyvät menot komission hallinnon toimintalohkossa</i>	5.2	113 028 119		113 028 119
26 01 02	<i>Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot komission hallinnon toimintalohkossa</i>				
26 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5.2	6 393 407		6 393 407
26 01 02 11	Muut hallintomenot	5.2	20 341 282		20 341 282
	<i>Momentti 26 01 02 Välisumma</i>		26 734 689		26 734 689
26 01 03	<i>Tieto- ja viestintätekniikkalaitteiden ja -palvelujen menot komission hallinnon toimintalohkossa</i>	5.2	7 213 576		7 213 576
26 01 04	<i>Komission hallinnon toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden ja ohjelmien tukimenot</i>				
26 01 04 01	Eurooppalaisia julkishallintoja, yrityksiä ja kansalaisia palvelevia yhteentoimivuusratkaisuja koskevan ohjelman (ISA ²) tukimenot	1.1	400 000		400 000
	<i>Momentti 26 01 04 Välisumma</i>		400 000		400 000
26 01 09	<i>Julkaisutoimisto</i>	5.2	79 251 200	52 000	79 303 200
26 01 10	<i>Unionin lainsäädännön konsolidointi</i>	5.2	1 400 000		1 400 000
26 01 11	<i>Euroopan unionin virallinen lehti (L- ja C-sarja)</i>	5.2	6 719 000		6 719 000
26 01 12	<i>Unionin lainsäädännön tiivistelmät</i>	5.2	334 000		334 000
26 01 20	<i>Euroopan unionin henkilöstövalintatoimisto</i>	5.2	26 430 000		26 430 000
26 01 21	<i>Henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimisto</i>	5.2	37 520 000		37 520 000
26 01 22	<i>Infrastruktuuri ja logistiikka (Bryssel)</i>				
26 01 22 01	Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Bryssel	5.2	68 440 000		68 440 000
26 01 22 02	Rakennusten hankinta ja vuokraus Brysselissä	5.2	214 138 000		214 138 000
26 01 22 03	Rakennuksiin liittyvät menot Brysselissä	5.2	75 825 000		75 825 000
26 01 22 04	Laitteisto- ja kalustomenot Brysselissä	5.2	7 423 000		7 423 000
26 01 22 05	Palvelut, tarvikkeet ja muut hallintomenot Brysselissä	5.2	7 875 000		7 875 000
26 01 22 06	Rakennusten vartiointi Brysselissä	5.2	33 000 000		33 000 000
	<i>Momentti 26 01 22 Välisumma</i>		406 701 000		406 701 000

KOMISSIO

LUKU 26 01 — KOMISSION HALLINNON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT (jatkoa)

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
26 01 23	Infrastruktuuri ja logistiikka (Luxemburg)				
26 01 23 01	Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Luxemburg	5.2	23 658 000		23 658 000
26 01 23 02	Rakennusten hankinta ja vuokraus Luxemburgissa	5.2	35 138 000		35 138 000
26 01 23 03	Rakennuksiin liittyvät menot Luxemburgissa	5.2	11 489 000		11 489 000
26 01 23 04	Laitteisto- ja kalustomenot Luxemburgissa	5.2	1 047 000		1 047 000
26 01 23 05	Palvelut, tarvikkeet ja muut hallintomenot Luxemburgissa	5.2	975 000		975 000
26 01 23 06	Rakennusten vartiointi Luxemburgissa	5.2	3 740 000	354 000	4 094 000
	<i>Momentti 26 01 23 Välisumma</i>		76 047 000	354 000	76 401 000
26 01 40	Turvallisuus ja valvonta	5.2	10 574 000	4 558 000	15 132 000
26 01 60	Henkilöstöpolitiikka ja -hallinto				
26 01 60 01	Työterveyshuolto	5.2	4 800 000		4 800 000
26 01 60 02	Kilpailu-, valinta- ja palvelukseenottomenot	5.2	1 770 000		1 770 000
26 01 60 04	Toimielinten välinen yhteistyö sosiaalialalla	5.2	6 958 000		6 958 000
26 01 60 06	Toimielimen virkamiehet, jotka on väliaikaisesti siirretty kansallisen hallinnon, kansainvälisten järjestöjen, julkisten tai yksityisten organisaatioiden tai yritysten palvelukseen	5.2	250 000		250 000
26 01 60 07	Vahingonkorvaukset	5.2	150 000		150 000
26 01 60 08	Sekalaiset vakuutukset	5.2	60 000		60 000
26 01 60 09	Kielikurssit	5.2	3 013 000		3 013 000
	<i>Momentti 26 01 60 Välisumma</i>		17 001 000		17 001 000
26 01 70	Eurooppa-koulut				
26 01 70 01	Eurooppa-koulujen pääsihteerin keskustoimisto (Bryssel)	5.1	9 754 550		9 754 550
26 01 70 02	Bryssel I (Uccle)	5.1	26 317 449	710 000	27 027 449
26 01 70 03	Bryssel II (Woluwe)	5.1	23 615 685	408 000	24 023 685
26 01 70 04	Bryssel III (Ixelles)	5.1	23 161 915	527 000	23 688 915
26 01 70 05	Bryssel IV (Laeken)	5.1	14 447 033	413 000	14 860 033
26 01 70 11	Luxemburg I	5.1	17 349 763	242 000	17 591 763
26 01 70 12	Luxemburg II	5.1	13 487 869	241 000	13 728 869
26 01 70 21	Mol (BE)	5.1	5 932 444	202 000	6 134 444
26 01 70 22	Frankfurt am Main (DE)	5.1	5 272 904	194 000	5 466 904
	<i>Varaukset (40 01 40)</i>		3 426 739		3 426 739
			8 699 643	194 000	8 893 643

LUKU 26 01 — KOMISSION HALLINNON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT (jatkoa)

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
26 01 70	(jatkoa)				
26 01 70 23	Karlsruhe (DE)	5.1	3 384 783	53 000	3 437 783
26 01 70 24	München (DE)	5.1	430 765	122 000	552 765
26 01 70 25	Alicante (ES)	5.1	3 834 021	85 000	3 919 021
26 01 70 26	Varese (IT)	5.1	10 503 399	70 000	10 573 399
26 01 70 27	Bergen (NL)	5.1	4 729 748	181 000	4 910 748
26 01 70 28	Culham (UK)	5.1	5 193 778	103 000	5 296 778
26 01 70 31	Unionin rahoitusosuus II-tyypin Eurooppa-kouluille	5.1	746 635		746 635
	Momentti 26 01 70 Välisumma		168 162 741	3 551 000	171 713 741
	Varaukset (40 01 40)		3 426 739		3 426 739
			171 589 480	3 551 000	175 140 480
	Luku 26 01 Yhteensä		977 516 325	8 515 000	986 031 325
	Varaukset (40 01 40)		3 426 739		3 426 739
			980 943 064	8 515 000	989 458 064

KOMISSIO

LUKU 26 01 — KOMISSION HALLINNON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT (jatkoa)

26 01 09 Julkaisutoimisto

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
79 251 200	52 000	79 303 200

Selvitysosa

Talousarvioon otettu määrä vastaa julkaisutoimiston määrärahoja, jotka eritellään yksityiskohtaisesti tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteessä.

Julkaisutoimiston kirjanpitoa erittelemällä on päädytty seuraavaan ennusteeseen toimiston palvelujen kustannusten jakautumisesta toimielinten kesken:

Euroopan parlamentti	17 946 314	22,63 %
Neuvosto	5 146 778	6,49 %
Komissio	44 267 046	55,82 %
Euroopan unionin tuomioistuin	2 418 748	3,05 %
Tilintarkastustuomioistuin	2 283 932	2,88 %
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	586 844	0,74 %
Alueiden komitea	348 934	0,44 %
Toimeenpanovirastot	4 512 352	5,69 %
Muut	1 792 252	2,26 %
Yhteensä	79 303 200	100,00 %

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 3 kohdan mukaisesti käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 8 915 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin, neuvoston, komission, yhteisöjen tuomioistuimen, tilintarkastustuomioistuimen, Euroopan talous- ja sosiaalikomitean ja alueiden komitean päätös 2009/496/EY, Euratom, tehty 26 päivänä kesäkuuta 2009, Euroopan unionin julkaisutoimiston organisaatiosta ja toiminnasta (EUVL L 168, 30.6.2009, s. 41).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 966/2012, annettu 25 päivänä lokakuuta 2012, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta (EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1) ja erityisesti sen 195–200 artikla.

26 01 23 Infrastruktuuri ja logistiikka (Luxemburg)

26 01 23 06 Rakennusten vartiointi Luxemburgissa

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
3 740 000	354 000	4 094 000

LUKU 26 01 — KOMISSION HALLINNON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT (jatkoa)**26 01 23** (jatkoa)

26 01 23 06 (jatkoa)

Selvitysosaa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat unionin alueella aiheutuneet menot:

- henkilöiden ja rakennusten turvallisuuden valvonnasta aiheutuvat menot fyysisen ja materiaalsen turvallisuuden osalta, etenkin rakennusten valvontasopimukset, turvallisuuslaitteiden huoltosopimukset, koulutus ja pientarvikkeiden hankinta (ennen kuin komissio tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- työturvallisuudesta ja työhygieniasta aiheutuvat kulut, etenkin palontorjuntakaluston osto-, vuokraus- ja kunnossapitokulut, palontorjuntaan vapaaehtoisina osallistuvien virkamiesten varusteiden uusimisen, koulutuksen ja lakisääteisten tarkastusten kulut (ennen kuin komissio tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)).

Määrärahat, jotka kattavat vastaavat menot tutkimuksen alalla, on otettu kyseisten osastojen momentille 01 05.

Määräraha kattaa unionin alueella aiheutuneet menot, lukuun ottamatta unionin alueella olevia komission edustustoja, joiden menot on otettu alamomentille 16 01 03 03.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 3 kohdan mukaisesti käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 160 000 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 966/2012, annettu 25 päivänä lokakuuta 2012, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta (EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1).

26 01 40**Turvallisuus ja valvonta**

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
10 574 000	4 558 000	15 132 000

KOMISSIO

LUKU 26 01 — KOMISSION HALLINNON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT (jatkoa)**26 01 40** (jatkoa)*Selvitysosa*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- henkilöiden ja rakennusten turvallisuuden valvonnasta aiheutuvat menot fyysisen ja materiaalsen turvallisuuden osalta, etenkin teknisten turvallisuuslaitteiden ostot, vuokraus, leasingvuokraus, kunnossapito, korjaus, asentaminen ja uusiminen,
- työturvallisuudesta ja työhygieniasta aiheutuvat kulut, etenkin lakisääteisten tarkastusten kulut (rakennusten teknisen kaluston tarkastukset, turvallisuuden koordinoinnista vastaavat henkilöt ja elintarvikkeiden turvallisuutta koskevat tarkastukset), palontorjuntakaluston osto-, vuokraus- ja kunnossapitokulut sekä lain mukaan kaikkiin rakennuksiin nimettyjen pelastuspäälliköiden ja palontorjuntaan vapaaehtoisina osallistuvien virkamiesten koulutuksesta ja varustamisesta aiheutuvat kulut,
- unionin myöntämien kulkulupien suunnittelu, valmistus ja yksilöinti.

Ennen kuin komissio tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisia ehtoja nämä ovat saavuttaneet vastaavien sopimusten osalta (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet).

Määrärahat, jotka kattavat vastaavat menot tutkimuksen alalla, on otettu kyseisten osastojen momentille 01 05.

Määräraha kattaa unionin alueella aiheutuneet menot, lukuun ottamatta unionin alueella olevia komission edustustoja, joiden menot on otettu alamomentille 16 01 03 03.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 3 kohdan mukaisesti käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 630 600 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 966/2012, annettu 25 päivänä lokakuuta 2012, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta (EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1).

Neuvoston asetus (EU) N:o 1417/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, Euroopan unionin myöntämien kulkulupien muodosta (EUVL L 353, 28.12.2013, s. 26).

LUKU 26 01 — KOMISSION HALLINNON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT (jatkoa)

26 01 70 Eurooppa-koulut

26 01 70 02 Bryssel I (Uccle)

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
26 317 449	710 000	27 027 449

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Brysselin Ucclessä sijaitsevan Eurooppa-koulun (Bryssel I) talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 03 Bryssel II (Woluwe)

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
23 615 685	408 000	24 023 685

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Brysselin Woluwessa sijaitsevan Eurooppa-koulun (Bryssel II) talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 04 Bryssel III (Ixelles)

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
23 161 915	527 000	23 688 915

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Brysselin Ixellesissä sijaitsevan Eurooppa-koulun (Bryssel III) talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

KOMISSIO

LUKU 26 01 — KOMISSION HALLINNON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT (jatkoa)

26 01 70 (jatkoa)

26 01 70 05 Bryssel IV (Laeken)

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
14 447 033	413 000	14 860 033

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Brysselin Laekenissa sijaitsevan Eurooppa-koulun (Bryssel IV) talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 11 Luxemburg I

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
17 349 763	242 000	17 591 763

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Luxemburgin Eurooppa-koulun (Luxemburg I) talousarvioon.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 3 kohdan mukaisesti käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 2 807 973 euroa.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 12 Luxemburg II

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
13 487 869	241 000	13 728 869

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Luxemburgin Eurooppa-koulun (Luxemburg II) talousarvioon.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 3 kohdan mukaisesti käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 1 818 384 euroa.

LUKU 26 01 — KOMISSION HALLINNON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*
26 01 70 *(jatkoa)*
26 01 70 12 *(jatkoa)*
Viiteasiakirjat/-sädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 21 Mol (BE)

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
5 932 444	202 000	6 134 444

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Molin Eurooppa-koulun talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-sädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 22 Frankfurt am Main (DE)

	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
26 01 70 22	5 272 904	194 000	5 466 904
Varaukset (40 01 40)	3 426 739		3 426 739
Yhteensä	8 699 643	194 000	8 893 643

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Frankfurt am Mainin Eurooppa-koulun talousarvioon.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 3 kohdan mukaisesti käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 8 273 euroa.

Viiteasiakirjat/-sädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 23 Karlsruhe (DE)

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
3 384 783	53 000	3 437 783

KOMISSIO

LUKU 26 01 — KOMISSION HALLINNON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT (jatkoa)

26 01 70 (jatkoa)

26 01 70 23 (jatkoa)

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Karlsruhen Eurooppa-koulun talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 24 München (DE)

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
430 765	122 000	552 765

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Münchenin Eurooppa-koulun talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 25 Alicante (ES)

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
3 834 021	85 000	3 919 021

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Alicanten Eurooppa-koulun talousarvioon.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 3 kohdan mukaisesti käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 3 800 000 euroa.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

LUKU 26 01 — KOMISSION HALLINNON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT (jatkoa)

26 01 70 (jatkoa)

26 01 70 26 Varese (IT)

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
10 503 399	70 000	10 573 399

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Varesen Eurooppa-koulun talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 27 Bergen (NL)

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
4 729 748	181 000	4 910 748

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Bergenin Eurooppa-koulun talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 28 Culham (UK)

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
5 193 778	103 000	5 296 778

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu Culhamin Eurooppa-koulun talousarvioon.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Eurooppa-koulujen perussäännön määrittelevä yleissopimus (EYVL L 212, 17.8.1994, s. 3).

KOMISSIO

OSASTO 32**ENERGIA**

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2016		Lisätalousarvio nro 3/2016		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
32 01	ENERGIAN TOIMINTA- LOHKON HALLINTOMENOT	82 340 477	82 340 477			82 340 477	82 340 477
32 02	PERINTEISET JA UUSIUTUVAT ENERGIALÄHTEET	641 188 400	374 741 196			641 188 400	374 741 196
32 03	YDINENERGIA	163 258 000	174 900 000			163 258 000	174 900 000
32 04	HORISONTTI 2020 – ENERGIAAN LIITTYVÄ TUTKIMUS JA INNOVOINTI	324 676 361	426 866 961			324 676 361	426 866 961
32 05	ITER	320 212 092	464 737 000		– 15 839 988	320 212 092	448 897 012
	Osasto 32 Yhteensä	1 531 675 330	1 523 585 634		– 15 839 988	1 531 675 330	1 507 745 646

OSASTO 32

ENERGIA

LUKU 32 05 — ITER

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2016		Lisätalousarvio nro 3/2016		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
32 05	ITER							
32 05 01	ITER-laitosten rakentaminen, käyttö ja hyödyntäminen – Eurooppalainen ITER-yhteisyritys "Fusion for Energy (F4E)"							
32 05 01 01	ITER-laitosten rakentaminen, käyttö ja hyödyntäminen – Eurooppalainen ITER-yhteisyritys "Fusion for Energy (F4E)" – Tukimenot	1.1	44 737 000	44 737 000			44 737 000	44 737 000
32 05 01 02	ITER-laitosten rakentaminen, käyttö ja hyödyntäminen – Eurooppalainen ITER-yhteisyritys "Fusion for Energy (F4E)"	1.1	275 475 092	131 000 000		– 15 839 988	275 475 092	115 160 012
	Momentti 32 05 01 Välisumma		320 212 092	175 737 000		– 15 839 988	320 212 092	159 897 012
32 05 50	(Euroopan talousalueen ulkopuolisilta) kolmansilta osapuolilta peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologian kehittämiseen							
32 05 50 01	(Euroopan talousalueen ulkopuolisilta) kolmansilta osapuolilta peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologian kehittämiseen (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
32 05 50 02	(Euroopan talousalueen ulkopuolisilta) kolmansilta osapuolilta peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologian kehittämiseen (ennen vuotta 2014)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Momentti 32 05 50 Välisumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
32 05 51	Eurooppalaisen ITER-yhteisyrityksen "Fusion for Energy (F4E)" saattaminen päätökseen (2007–2013)	1.1	p.m.	289 000 000			p.m.	289 000 000
	Luku 32 05 Yhteensä		320 212 092	464 737 000		– 15 839 988	320 212 092	448 897 012

Selvitysosa

ITER-hankkeen tarkoituksena on demonstroida ydinfuusion käyttökelpoisuus ja kestävyys energialähteenä rakentamalla koefuusioreaktori ja käyttämällä sitä; tämä olisi merkittävä askel kohti prototyyppireaktorien luomista turvallisia, ympäristöstä ystäväisiä ja taloudellisesti kannattavia fuusiovoimalaitoksia varten. Se myötävaikuttaa Eurooppa 2020 -strategian ja erityisesti lippulaivahankkeen "Innovaatiunioni" tavoitteisiin, koska ITER-hankkeessa rakentamiseen osallistuvan huipputeknologia-teollisuuden odotetaan tuovan unionille kilpailuetuja tällä lupaavalla alalla.

KOMISSIO

LUKU 32 05 — ITER (jatkoa)

Hankkeen seitsemän osapuolta ovat unioni, Kiina, Intia, Japani, Etelä-Korea, Venäjä ja Yhdysvallat.

32 05 01 ITER-laitosten rakentaminen, käyttö ja hyödyntäminen – Eurooppalainen ITER-yhteisyritys ”Fusion for Energy (F4E)”**32 05 01 02 ITER-laitosten rakentaminen, käyttö ja hyödyntäminen – Eurooppalainen ITER-yhteisyritys ”Fusion for Energy (F4E)”**

Talousarvio 2016		Lisätalousarvio nro 3/2016		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
275 475 092	131 000 000		– 15 839 988	275 475 092	115 160 012

*Selvitysosa**Entinen alamomentti 08 04 01 02*

ITERistä ja fuusioenergian kehittämisestä vastaava eurooppalainen yhteisyritys (Fusion for Energy) on Euroopan atomienergiayhteisön (Euratomin) osuus kansainvälisen ITER-hankkeen yhteiseen toteutukseen. ITER on merkittävä koelaitos, jolla demonstroidaan ydinfuusioenergian tieteellistä ja teknistä toteutuskelpoisuutta ja jonka jälkeen seuraa fuusioenergian demonstraatiovoimalaitoksen (DEMO) rakentaminen.

Yhteisyrityksellä on seuraavat tehtävät:

- Euratomin osuuden tuottaminen fuusioenergia-alan kansainväliselle ITER-organisaatiolle,
- Euratomin osuuden tuottaminen Japanin kanssa toteutettavissa fuusioenergian nopeaan toteuttamiseen tähtäävissä laajemman lähestymistavan toiminna,
- toimintaohjelman laadinta ja koordinointi demonstraatiofuusioreaktorin ja siihen liittyvien laitosten rakentamisen valmistelemiseksi.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2007/198/Euratom, annettu 27 päivänä maaliskuuta 2007, eurooppalaisen yhteisyrityksen perustamisesta ITERiä ja fuusioenergian kehittämistä varten sekä etujen myöntämisestä perustettavalle yhteisyritykselle (EUVL L 90, 30.3.2007, s. 58).

LIITTEET

JULKAISUTOIMISTO

MAKSUT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
A2	JULKAISUTOIMISTO			
A2 01	HALLINTOMENOT	71 951 200	52 000	72 003 200
A2 02	ERITYISTOIMINNOT	7 300 000		7 300 000
A2 10	VARAUKSET	p.m.		p.m.
	Osasto A2 Yhteensä	79 251 200	52 000	79 303 200
	KAIKKI YHTEENSÄ	79 251 200	52 000	79 303 200

KOMISSIO

OSASTO A2
JULKAISUTOIMISTO

LUKU A2 01 — HALLINTOMENOT
LUKU A2 02 — ERITYISTOIMINNOT
LUKU A2 10 — VARAUKSET

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
	LUKU A2 01			
A2 01 01	<i>Virkamiehiin ja väliaikaiseen henkilöstöön liittyvät menot</i>			
	Jaksottamattomat määrärahat	54 858 000		54 858 000
A2 01 02	<i>Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot</i>			
A2 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 376 000		2 376 000
A2 01 02 11	Muut hallintomenot			
	Jaksottamattomat määrärahat	549 000		549 000
	Momentti A2 01 02 Yhteensä	2 925 000		2 925 000
A2 01 03	<i>Rakennukset ja niihin liittyvät menot</i>			
	Jaksottamattomat määrärahat	14 165 200	52 000	14 217 200
A2 01 50	<i>Henkilöstöpolitiikka ja -hallinto</i>			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
A2 01 51	<i>Infrastruktuuripolitiikka ja -hallinto</i>			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
A2 01 60	<i>Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot</i>			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 000		3 000
	LUKU A2 01 YHTEENSÄ	71 951 200	52 000	72 003 200
	LUKU A2 02			
A2 02 01	<i>Tuotanto</i>			
	Jaksottamattomat määrärahat	800 000		800 000
A2 02 02	<i>Luettelointi ja arkistointi</i>			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 900 000		1 900 000
A2 02 03	<i>Fyysinen jakelu ja myyninedistäminen</i>			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 300 000		1 300 000
A2 02 04	<i>Julkiset verkkosivustot</i>			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 300 000		3 300 000
	LUKU A2 02 YHTEENSÄ	7 300 000		7 300 000
	LUKU A2 10			
A2 10 01	<i>Alustavat määrärahat</i>			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
A2 10 02	<i>Varaus ennakoidettavien menojen varten</i>			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
	LUKU A2 10 YHTEENSÄ	p.m.		p.m.
	Osasto A2 Yhteensä	79 251 200	52 000	79 303 200

OSASTO A2
JULKAISUTOIMISTO

LUKU A2 01 — HALLINTOMENOT**A2 01 03 *Rakennukset ja niihin liittyvät menot***

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
14 165 200	52 000	14 217 200

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimiston rakennuksiin liittyvät menot ja muut menot, joita ovat:

- rakennusten osto- tai ostovuokrauskustannukset tai rakennuttamisesta aiheutuvat kustannukset,
- rakennusten tai niiden osien pitkäaikaisista vuokrasopimuksista maksettavat korvaukset, erilaiset maksut ja osto-optioiden toteuttamiset sekä konferenssisalien, liikkeiden, varasto- ja arkistointitilojen, autotallien ja pysäköintialueiden vuokrat,
- toimiston hallinnassa olevien rakennusten tai rakennusten osien vakuutusmaksut,
- toimiston hallinnassa olevia rakennuksia tai rakennusten osia koskevat vesi-, kaasu-, sähkö- ja lämmityskustannukset,
- tilojen, hissien, keskuslämmityksen, ilmastointilaitteiden jne. kunnossapitokustannukset; kulut, jotka johtuvat tietyistä säännöllisesti suoritettavista siivoustöistä ja kunnossapitotarvikkeiden, puhdistus- ja valkaisuaineiden, kuivapesuaineiden jne. hankkimisesta, maalaustöistä, korjauksista ja kunnossapitotilojen varustamisesta,
- jätteiden lajittelusta, varastoinnista ja poiskuljettamisesta johtuvat menot,
- kunnostustöiden toteutus, esimerkiksi rakennusten muuttaminen jakamalla toimistot väliseinillä, tekniset ja muut erityiset lukko-, sähkö-, saniteetti-, maalaus-, lattianpäällystämisen jne. muutostyöt, rakennusten kaapeliverkkojen muutostyöt sekä näihin kunnostustöihin liittyvistä tarvikkeista aiheutuvat menot (ennen kuin toimisto tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisin ehdoin ne ovat tehneet vastaavia sopimuksia (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- henkilöiden ja rakennusten fyysisen ja materiaalsen turvallisuuden valvonnasta aiheutuvat menot, etenkin rakennusten valvontasopimukset, turvallisuuslaitteiden huoltosopimukset ja pikkutarvikkeiden hankinta (ennen kuin toimisto tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjeistämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisin ehdoin ne ovat tehneet vastaavia sopimuksia (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),

KOMISSIO

LUKU A2 01 — HALLINTOMENOT (jatkoa)

A2 01 03 (jatkoa)

- henkilöiden työhygienian ja -terveyden suojelusta aiheutuvat kulut, etenkin palontorjuntakaluston osto-, vuokraus- ja kunnossapitokulut, palontorjuntaan vapaaehtoisina osallistuvien virkamiesten varusteiden uusiminen ja lakisääteisten tarkastusten kulut (ennen kuin toimisto tekee tai uusii yli 300 000 euron hintaisia sopimuksia, se pyrkii järjestämään kulujaan tiedustelemalla muilta toimielimiltä, millaisin ehdoin ne ovat tehneet vastaavia sopimuksia (hinnat, valuutta, indeksointi, kesto, muut lausekkeet)),
- ennen rakennuksen hankkimista tai vuokraamista tai rakennuttamista tehdyistä oikeudellisista tai rahoitusarvioista tai teknisistä arvioista aiheutuvat kulut,
- muut rakennuksiin liittyvät menot, erityisesti usean vuokralaisen rakennusten isännöintikulut, tilojen tarkastukseen liittyvät kulut, yleishyödyllisistä palveluista maksettavat korvaukset (katumaksut, jätteidenkuljetusmaksut jne.),
- mittaviin kunnostustöihin liittyvä tekninen apu,
- teknisten tarvikkeiden ja laitteistojen osto, vuokraus, leasingvuokraus, kunnossapito, korjaus, asentaminen ja uusiminen,
- irtaimen omaisuuden hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen,
- kuljetuskaluston hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen,
- erilaiset vakuutukset (erityisesti vastuuvakuutus ja varkauden varalta otettava vakuutus),
- työvarusteista aiheutuvat menot, erityisesti seuraavat:
 - virkapukujen hankinta (lähinnä vahtimestareille, autonkuljettajille ja ravintolahenkilökunnalle),
 - työvaatteiden hankinta- ja pesukulut eritoten työpajojen henkilöstölle sekä sellaiselle henkilöstölle, jonka työskentelyolosuhteet edellyttävät suojavaatetusta sadetta ja kylmyyttä, tavanomaista suurempaa kulumista ja likaa vastaan,
 - direktiivien 89/391/ETY ja 90/270/ETY täytäntöönpanon kannalta välttämättömien työvarusteiden hankinta tai niistä aiheutuvien menojen korvaaminen,
- yksiköiden muutto- ja uudelleenjärjestelykulut sekä toimistolaitteiden, -kalusteiden ja -tarvikkeiden käsittelykulut (vastaanotto, varastointi, sijoitus),
- menot, jotka aiheutuvat rakennusten varustamisesta televiestintää varten, ja erityisesti puhelinvaihteiden ja kaapeli-jakamoiden, audio- ja videokonferenssijärjestelmien, sisäpuhelimien ja matkapuhelimien hankinnasta, vuokrauksesta, asennuksesta ja huollosta sekä tietoverkoista (laitteet ja huolto) sekä näihin liittyvistä palveluista (hallinto- ja tukipalvelut, oheismateriaali, asennus ja siirrot),
- tietokoneiden, päätteiden, palvelimien, mikrotietokoneiden, oheislaitteiden, liitäntälaitteiden sekä niiden toiminnan kannalta tarpeellisten ohjelmien osto, vuokraus tai leasingvuokraus sekä huolto,

LUKU A2 01 — HALLINTOMENOT *(jatkoa)***A2 01 03** *(jatkoa)*

- tietojen esittämiseen paperilla ja arkistointiin liittyvien laitteiden, kuten tulostimien, faksien, valokopiokoneiden, skannerien ja mikrokorttikopiokoneiden osto, vuokraus tai leasingvuokraus ja huolto,
- kirjoituskoneiden, tekstinkäsittelylaitteiden ja kaikkien toimistossa käytettävien sähköisten laitteiden osto, vuokraus tai leasingvuokraus,
- näihin välineisiin liittyvät asennukset, kokoonpano, huolto, selvitykset, dokumentaatiotyö ja tarvikkeet,
- paperin, kirjekuorien, toimistotarvikkeiden hankintakulut,
- kirjeenvaihtoon liittyvät postimaksut, postipakettien yms. lähettämiseen lento-, meri- ja maapostina liittyvät kulut sekä toimiston sisäisestä postinjakelusta aiheutuvat kulut,
- kaapelia tai radioaaltoja käyttäen tapahtuvan viestinnän tilaaja- ja käyttömaksut (kiinteä puhelin ja matkapuhelin, internettelevisio, telekonferenssi ja videokonferenssi), tiedonsiirtoverkkoihin, telemaattisiin palveluihin jne. liittyvät menot sekä puhelinluetteloiden hankinta,
- rakennusten väliset puhelin- ja tietoliikenneyhteydet sekä unionin eri toimipaikkojen väliset kansainväliset tietoliikenneyhteydet,
- yleishyödylliset toimet, jotka koskevat tietotekniikkaan ja sovellusohjelmiin liittyvää tietokoneiden ja ohjelmistojen käytön tukea, yleishyödyllinen tietotekniikkakoulutus, paperilla tai sähköisesti saatavien teknisen alan asiakirjojen tilaaminen jne., alihankintatyö, toimistopalvelut, tilaukset kansainvälisistä järjestöistä jne., tietoteknisten laitteiden ja ohjelmistojen turvallisuuteen ja laadunvarmistukseen liittyvät selvitykset sekä laitteistojen käyttöön ja huoltoon, ohjelmistojen kehittämiseen ja tietotekniikkahankkeiden toteuttamiseen liittyvät kustannukset,
- muut hallintomenot, joita ei erikseen mainita edellä.

Määräraha ei kata kirjapainon tai jakelukeskuksen kaupalliseen toimintaan liittyviä menoja.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 3 kohdan mukaisesti käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 10 000 euroa.

Oikeusperusta

Neuvoston direktiivi 89/391/ETY, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989, toimenpiteistä työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden parantamisen edistämiseksi työssä (EYVL L 183, 29.6.1989, s. 1).

Neuvoston direktiivi 90/270/ETY, annettu 29 päivänä toukokuuta 1990, turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 156, 21.6.1990, s. 14).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 966/2012, annettu 25 päivänä lokakuuta 2012, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta (EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1).

EUROOPAN UNIONIN TUOMIOISTUIN

PÄÄLUOKKA IV

EUROOPAN UNIONIN TUOMIOISTUIN

TULOT

Euroopan unionin rahoitusosuus tuomioistuimen menoista varainhoitovuodelle
2016

Nimike	Määrä
Menot	378 187 000
Omat tulot	– 51 505 000
Saatava	326 682 000

EUROOPAN UNIONIN TUOMIOISTUIN

MAKSUT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
1	TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖ			
1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET	33 539 500		33 539 500
1 2	VRKAMIEHET JA VÄLIAIKAISET TOIMIHENKILÖT	233 035 500		233 035 500
1 4	MUUHUN HENKILÖSTÖÖN KUULUVAT HENKILÖT JA ULKOPUOLISTEN HENKILÖIDEN SUORITTAMAT PALVELUT	19 390 000		19 390 000
1 6	MUUT TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT	6 121 500		6 121 500
	Osasto 1 Yhteensä	292 086 500		292 086 500
2	KIINTEISTÖT, KALUSTEET, LAITTEET JA ERITYISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT			
2 0	KIINTEISTÖT JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT	61 068 000	1 655 000	62 723 000
2 1	TIETOTEKNIikka, LAITTEET JA KALUSTEET: OSTO, VUOKRAUS JA YLLÄPITO	20 294 000	160 000	20 454 000
2 3	HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT	1 460 500		1 460 500
2 5	KOKOUKSET JA KONFERENSSIT	521 500		521 500
2 7	TIEDOTUS: HANKINTA, ARKISTOINTI, TUOTTAMINEN JA JAKELU	2 697 500		2 697 500
	Osasto 2 Yhteensä	86 041 500	1 815 000	87 856 500
3	TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA ERIKOISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT			
3 7	TIETTYJEN TOIMIELINTEN JA LAITOSTEN ERITYISMENOT	59 000		59 000
	Osasto 3 Yhteensä	59 000		59 000
10	MUUT MENOT			
10 0	ALUSTAVAT VARAUKSET	p.m.		p.m.
10 1	VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN	p.m.		p.m.
	Osasto 10 Yhteensä	p.m.		p.m.
	KAIKKI YHTEENSÄ	378 187 000	1 815 000	380 002 000

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, KALUSTEET, LAITTEET JA ERITYISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 2 0 — KIINTEISTÖT JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT

LUKU 2 1 — TIETOTEKNIikka, LAITTEET JA KALUSTEET: OSTO, VUOKRAUS JA YLLÄPITO

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
2 0 0	LUKU 2 0			
2 0 0 0	Kiinteistöt			
2 0 0 0	Vuokrat			
	Jaksottamattomat määrärahat	9 776 000		9 776 000
2 0 0 1	Vuokra-ostosopimus			
	Jaksottamattomat määrärahat	32 390 000		32 390 000
2 0 0 3	Kiinteän omaisuuden hankinta			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
2 0 0 5	Kiinteistöjen rakennuttaminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
2 0 0 7	Tilojen kunnostus			
	Jaksottamattomat määrärahat	500 000	655 000	1 155 000
2 0 0 8	Rakennushankkeisiin liittyvät selvitykset ja tekninen apu			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 270 000	500 000	1 770 000
	<i>Momentti 2 0 0 Yhteensä</i>	43 936 000	1 155 000	45 091 000
2 0 2	Kiinteistöihin liittyvät menot			
2 0 2 2	Siivous ja ylläpito			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 693 500		7 693 500
2 0 2 4	Energiankulutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 585 500		2 585 500
2 0 2 6	Kiinteistöjen turvallisuus ja valvonta			
	Jaksottamattomat määrärahat	6 535 000	500 000	7 035 000
2 0 2 8	Vakuutukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	103 000		103 000
2 0 2 9	Muut kiinteistömenot			
	Jaksottamattomat määrärahat	215 000		215 000
	<i>Momentti 2 0 2 Yhteensä</i>	17 132 000	500 000	17 632 000
	LUKU 2 0 YHTEENSÄ	61 068 000	1 655 000	62 723 000
2 1 0	LUKU 2 1			
2 1 0 0	Laitteet, käyttökulut ja tietotekniikkaan ja televiestintään liittyvät palvelut			
2 1 0 0	Laitteiden ja ohjelmistojen ostot, niitä koskevat työt, kunnossapito ja ylläpito			
	Jaksottamattomat määrärahat	6 131 500		6 131 500

EUROOPAN UNIONIN TUOMIOISTUIN

LUKU 2 1 — TIETOTEKNIikka, LAITTEET JA KALUSTEET: OSTO, VUOKRAUS JA YLLÄPITO (jatkoa)

LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT

LUKU 2 5 — KOKOUKSET JA KONFERENSSIT

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
2 1 0	(jatkoa)			
2 1 0 2	Ulkopuolisten henkilöiden suorittamat ohjelmistojen ja järjestelmien käyttämistä, toteuttamista ja ylläpitoa koskevat palvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	10 515 500		10 515 500
2 1 0 3	Televiestintä			
	Jaksottamattomat määrärahat	826 000		826 000
	Momentti 2 1 0 Yhteensä	17 473 000		17 473 000
2 1 2	Kalusteet			
	Jaksottamattomat määrärahat	762 500		762 500
2 1 4	Teknisten laitteiden ja teknisten laitteistojen hankinta			
	Jaksottamattomat määrärahat	407 000	160 000	567 000
2 1 6	Ajoneuvot			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 651 500		1 651 500
	LUKU 2 1 YHTEENSÄ	20 294 000	160 000	20 454 000
	LUKU 2 3			
2 3 0	Paperi, toimistotarvikkeet ja muu välineistö			
	Jaksottamattomat määrärahat	694 000		694 000
2 3 1	Rahoituskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	50 000		50 000
2 3 2	Oikeudelliset kulut ja vahingonkorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	70 000		70 000
2 3 6	Postimaksut			
	Jaksottamattomat määrärahat	210 000		210 000
2 3 8	Muut hallinnosta johtuvat menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	436 500		436 500
	LUKU 2 3 YHTEENSÄ	1 460 500		1 460 500
	LUKU 2 5			
2 5 2	Edustuskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	138 000		138 000
2 5 4	Kokoukset, kongressit, konferenssit ja vierailut			
	Jaksottamattomat määrärahat	383 500		383 500
2 5 6	Julkaisu- ja tiedotusmenot sekä menot osallistumisesta julkisiin tapahtumiin			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, KALUSTEET, LAITTEET JA ERITYISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 2 0 — KIINTEISTÖT JA NIIHIN LIITTYVÄT KULUT

2 0 0 Kiinteistöt

2 0 0 7 Tilojen kunnostus

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
500 000	655 000	1 155 000

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

- erilaisten kunnostustöiden toteutus, erityisesti väliseinien asentaminen, verhot, kaapeloinnit, maalaus-, tapetointi-, lattianpäällystämis- ja kattotyöt sekä niihin liittyvät tekniset työt,
- selvitysten ja teknisen avun perusteella toteutettuja töitä koskevat menot.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 3 kohdan mukaisesti käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määrä: p.m.

2 0 0 8 Rakennushankkeisiin liittyvät selvitykset ja tekninen apu

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
1 270 000	500 000	1 770 000

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan suuriin rakennushankkeisiin liittyvien selvitysten ja teknisen avun perusteella toteutettuja töitä koskevat menot.

2 0 2 Kiinteistöihin liittyvät menot

2 0 2 6 Kiinteistöjen turvallisuus ja valvonta

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
6 535 000	500 000	7 035 000

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ennen kaikkea toimielimen käytössä olevien rakennusten valvonnasta aiheutuvat kulut.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 3 kohdan mukaisesti käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määrä: p.m.

LUKU 2 1 — TIETOTEKNIikka, LAITTEET JA KALUSTEET: OSTO, VUOKRAUS JA YLLÄPITO

2 1 4 Teknisten laitteiden ja teknisten laitteistojen hankinta

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
407 000	160 000	567 000

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

- teknisen välineistön ostamisesta aiheutuvat menot,
- teknisen välineistön, erityisesti audiovisuaalisten välineiden, arkistointi- ja kirjastovälineistön, rakennusten kunnossapitoverstaiden sekalaisten työvälineiden sekä monistus-, jakelu- ja postituslaitteistojen uudistamisesta aiheutuvat menot,
- teknisten laitteiden ja teknisten laitteistojen vuokraukseen liittyvät kulut,
- tälle momentille otettujen välineistön ja laitteistojen kunnossapidosta ja korjauksesta aiheutuvat kustannukset.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 3 kohdan mukaisesti käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määrä: p.m.

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

PÄÄLUOKKA V

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

TULOT

Euroopan unionin rahoitusosuus tilintarkastustuomioistuimen menoista
varainhoitovuodelle 2016

Nimike	Määrä
Menot	135 487 100
Omat tulot	– 20 488 000
Saatava	114 999 100

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

MAKSUT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
1	TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖ			
1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET	10 885 100		10 885 100
1 2	VIRKAMIEHET JA VÄLIAIKAiset TOIMIHENKILÖT	98 881 000		98 881 000
1 4	MUU HENKILÖSTÖ JA ULKOISET PALVELUT	4 876 000	70 000	4 946 000
1 6	TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MUUT MENOT	6 159 000		6 159 000
	Osasto 1 Yhteensä	120 801 100	70 000	120 871 100
2	KIINTEISTÖT, IRTAIN OMAISUUS, LAITTEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT			
2 0	KIINTEISTÖT JA NIIDEN LIITÄNNÄISKULUT	2 911 000	2 000 000	4 911 000
2 1	TIETOJENKÄSITTELY, LAITTEET JA IRTAIN OMAISUUS: HANKINTA, VUOKRAUS JA YLLÄPITO	8 229 000		8 229 000
2 3	HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT	439 000		439 000
2 5	KOKOUKSET JA KONFERENSSIT	706 000		706 000
2 7	TIEDOTUS: HANKINTA, ARKISTOINTI, TUOTANTO JA LEVITYS	2 401 000		2 401 000
	Osasto 2 Yhteensä	14 686 000	2 000 000	16 686 000
10	MUUT MENOT			
10 0	ALUSTAVAT VARAUKSET	p.m.		p.m.
10 1	VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN	p.m.		p.m.
	Osasto 10 Yhteensä	p.m.		p.m.
	KAIKKI YHTEENSÄ	135 487 100	2 070 000	137 557 100

OSASTO 1
TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖ

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET**LUKU 1 2 — VIRKAMIEHET JA VÄLIAIKAISET TOIMIHENKILÖT**

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
	LUKU 1 0			
1 0 0	Palkat ja muut etuudet			
1 0 0 0	Palkat, korvaukset ja eläkkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	8 741 100		8 741 100
1 0 0 2	Tehtävien aloittamiseen ja päättämiseen liittyvät korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	526 000		526 000
	<i>Momentti 1 0 0 Yhteensä</i>	9 267 100		9 267 100
1 0 2	Siirtymäkorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 219 000		1 219 000
1 0 3	Eläkkeet			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
1 0 4	Virkamatkat			
	Jaksottamattomat määrärahat	319 000		319 000
1 0 6	Täydennyskoulutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	80 000		80 000
1 0 9	Alustava varaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
	LUKU 1 0 YHTEENSÄ	10 885 100		10 885 100
	LUKU 1 2			
1 2 0	Palkat ja muut etuudet			
1 2 0 0	Palkat ja palkanlisät			
	Jaksottamattomat määrärahat	97 510 000		97 510 000
1 2 0 2	Palkallinen ylityö			
	Jaksottamattomat määrärahat	413 000		413 000
1 2 0 4	Tehtävien aloittamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättämiseen liittyvät korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	958 000		958 000
	<i>Momentti 1 2 0 Yhteensä</i>	98 881 000		98 881 000
1 2 2	Tehtävien ennaikaisen päättymisen jälkeen maksettavat korvaukset			
1 2 2 0	Korvaukset, jotka liittyvät yksikön edun vuoksi toteutettuun tehtävistä vapauttamiseen (henkilöstösääntöjen 41 ja 50 artikla)			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
1 2 2 2	Tehtävien lopullisesta päättymisestä maksettavat korvaukset ja erityinen eläkejärjestelmä virkamiehiä ja väliaikaisia toimihenkilöitä varten			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
	<i>Momentti 1 2 2 Yhteensä</i>	p.m.		p.m.

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 1 2 — VIRKAMIEHET JA VÄLIAIKAISET TOIMIHENKILÖT (jatkoa)
 LUKU 1 4 — MUU HENKILÖSTÖ JA ULKOISET PALVELUT
 LUKU 1 6 — TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MUUT MENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
1 2 9	Alustava varaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
	LUKU 1 2 YHTEENSÄ	98 881 000		98 881 000
	LUKU 1 4			
1 4 0	Muu henkilöstö ja ulkopuoliset toimihenkilöt			
1 4 0 0	Muu henkilöstö			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 128 000	45 000	3 173 000
1 4 0 4	Harjoittelujaksot ja henkilöstövaihto			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 374 000	25 000	1 399 000
1 4 0 5	Muut ulkoiset palvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	41 000		41 000
1 4 0 6	Kielten alan ulkoiset palvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	333 000		333 000
	Momentti 1 4 0 Yhteensä	4 876 000	70 000	4 946 000
1 4 9	Alustava varaus			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
	LUKU 1 4 YHTEENSÄ	4 876 000	70 000	4 946 000
	LUKU 1 6			
1 6 1	Henkilöstöhallintoon liittyvät menot			
1 6 1 0	Palvelukseen ottamiseen liittyvät muut kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	48 000		48 000
1 6 1 2	Ammatillinen täydennyskoulutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	695 000		695 000
	Momentti 1 6 1 Yhteensä	743 000		743 000
1 6 2	Virkamatkat			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 600 000		3 600 000
1 6 3	Toimielimen henkilöstölle annettava tuki			
1 6 3 0	Sosiaalipalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	35 000		35 000
1 6 3 2	Henkilöstön sosiaalinen toiminta ja muut sosiaaliset toimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	77 000		77 000
	Momentti 1 6 3 Yhteensä	112 000		112 000

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖ

LUKU 1 4 — MUU HENKILÖSTÖ JA ULKOISET PALVELUT

1 4 0 Muu henkilöstö ja ulkopuoliset toimihenkilöt

1 4 0 0 Muu henkilöstö

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
3 128 000	45 000	3 173 000

Selvitysosa

Määräraha on pääasiassa tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- muun henkilöstön, erityisesti (Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavissa palvelussuhteen ehdoissa tarkoitettujen) sopimussuhteisten ja erityisneuvonantajien palkat, toimihenkilöiden sosiaaliturvaan kuuluvat työnantajamaksut sekä näiden toimihenkilöiden palkkaukseen sovellettavien korjauskerrointen vaikutus,
- hoitohenkilöstön ja avustavan hoitohenkilöstön palkkiot, jotka maksetaan palvelujen järjestämisen pohjalta, ja erityistapauksissa väliaikaisen ulkopuolisen henkilöstön käytöstä aiheutuvat menot.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 3 kohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määrä: p.m.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

1 4 0 4 Harjoittelujaksot ja henkilöstövaihto

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
1 374 000	25 000	1 399 000

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

- menot, jotka aiheutuvat etenkin jäsenvaltioiden tai muiden valtioiden virkamiesten taikka muiden asiantuntijoiden tilapäisistä komennuksista ja siirroista tilintarkastustuomioistuimeen sekä muista lyhytaikaisista konsultointipalveluista,
- unionin virkamiehille vaihdosta aiheutuvien ylimääräisten kulujen korvaaminen,
- tilintarkastustuomioistuimen yksikössä suoritetusta harjoittelusta aiheutuneet kulut.

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, IRTAIN OMAISUUS, LAITTEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 2 0 — KIINTEISTÖT JA NIIDEN LIITÄNNÄISKULUT

LUKU 2 1 — TIETOJENKÄSITTELY, LAITTEET JA IRTAIN OMAISUUS: HANKINTA, VUOKRAUS JA YLLÄPITO

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
	LUKU 2 0			
2 0 0	Kiinteistöt			
2 0 0 0	Vuokrat			
	Jaksottamattomat määrärahat	169 000		169 000
2 0 0 1	Ostovuokraus			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
2 0 0 3	Kiinteän omaisuuden hankinta			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
2 0 0 5	Kiinteistöjen rakennuttaminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
2 0 0 7	Tilojen kunnostus			
	Jaksottamattomat määrärahat	210 000		210 000
2 0 0 8	Rakennushankkeisiin liittyvät selvitykset ja tekninen apu			
	Jaksottamattomat määrärahat	75 000		75 000
	Momentti 2 0 0 Yhteensä	454 000		454 000
2 0 2	Kiinteistöihin liittyvät kulut			
2 0 2 2	Siivous ja ylläpito			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 271 000		1 271 000
2 0 2 4	Energiankulutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	905 000		905 000
2 0 2 6	Kiinteistöjen turvallisuus ja valvonta			
	Jaksottamattomat määrärahat	140 000	2 000 000	2 140 000
2 0 2 8	Vakuutukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	96 000		96 000
2 0 2 9	Muut kiinteistömenot			
	Jaksottamattomat määrärahat	45 000		45 000
	Momentti 2 0 2 Yhteensä	2 457 000	2 000 000	4 457 000
	LUKU 2 0 YHTEENSÄ	2 911 000	2 000 000	4 911 000
	LUKU 2 1			
2 1 0	Atk- ja telelaitteisiin, atk:n ja televiestinnän käyttöön ja atk- ja telepalveluihin liittyvät menot			
2 1 0 0	Laitteiden ja ohjelmistojen hankinta, huolto ja ylläpito			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 220 000		2 220 000

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

LUKU 2 1 — TIETOJENKÄSITTELY, LAITTEET JA IRTAIN OMAISUUS: HANKINTA, VUOKRAUS JA YLLÄPITO (jatkoa)
 LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT
 LUKU 2 5 — KOKOUKSET JA KONFERENSSIT

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
2 1 0	(jatkoa)			
2 1 0 2	Ohjelmistojen ja järjestelmien käytössä, kehittämisessä ja ylläpidossa käytetyt ulkoiset palvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 700 000		4 700 000
2 1 0 3	Televiestintä			
	Jaksottamattomat määrärahat	427 000		427 000
	Momentti 2 1 0 Yhteensä	7 347 000		7 347 000
2 1 2	Irtain omaisuus			
	Jaksottamattomat määrärahat	75 000		75 000
2 1 4	Tekniset tarvikkeet ja laitteistot			
	Jaksottamattomat määrärahat	192 000		192 000
2 1 6	Kuljetuskalusto			
	Jaksottamattomat määrärahat	615 000		615 000
	LUKU 2 1 YHTEENSÄ	8 229 000		8 229 000
	LUKU 2 3			
2 3 0	Paperi- ja toimistotarvikkeet ja erilaiset kulutustavarat			
	Jaksottamattomat määrärahat	120 000		120 000
2 3 1	Rahoituskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	20 000		20 000
2 3 2	Juridiset kulut ja vahingonkorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	90 000		90 000
2 3 6	Posti- ja toimitusmaksut			
	Jaksottamattomat määrärahat	43 000		43 000
2 3 8	Muut hallinnosta johtuvat menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	166 000		166 000
	LUKU 2 3 YHTEENSÄ	439 000		439 000
	LUKU 2 5			
2 5 2	Edustuskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	233 000		233 000
2 5 4	Kokoukset, kongressit ja konferenssit			
	Jaksottamattomat määrärahat	131 000		131 000
2 5 6	Tiedotusmenot sekä menot osallistumisesta julkisiin tapahtumiin			
	Jaksottamattomat määrärahat	17 000		17 000

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, IRTAIN OMAISUUS, LAITTEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 2 0 — KIINTEISTÖT JA NIIDEN LIITÄNNÄISKULUT

2 0 2 Kiinteistöihin liittyvät kulut

2 0 2 6 Kiinteistöjen turvallisuus ja valvonta

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
140 000	2 000 000	2 140 000

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan rakennusten valvonnasta aiheutuvat erilaiset menot, erityisesti rakennusten vartiointisopimukset, palontorjuntakaluston osto- ja kunnossapitomenot sekä turvallisuudesta vastaavaan henkilöstöön kuuluvien varustuksesta jne. aiheutuvat menot.

Ennen sopimusten uudistamista tai tekemistä toimitilin neuvottelee muiden toimitelinten kanssa jokaisen niistä saamista sopimusehdoista (hintaa, valuutta, indeksointi, kesto, muut ehdot) varainhoitoasetuksen 70 artiklan mukaisesti.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 3 kohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määrä: p.m.

PÄÄLUOKKA VI

EUROOPAN TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

EUROOPAN TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

TULOT

Euroopan unionin rahoitusosuus Euroopan talous- ja sosiaalikomitean menoista
varainhoitovuodelle 2016

Nimike	Määrä
Menot	130 171 475
Omat tulot	– 10 826 368
Saatava	119 345 107

EUROOPAN TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

MAKSUT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
1	TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT			
1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET JA NIMETTY EDUSTAJAT	20 193 937		20 193 937
1 2	VIKAMIEHET JA VÄLIAIKAISET TOIMIHENKILÖT	64 788 534		64 788 534
1 4	MUU HENKILÖSTÖ JA ULKOISET PALVELUT	5 398 839	24 000	5 422 839
1 6	MUUT TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT	1 959 500		1 959 500
	Osasto 1 Yhteensä	92 340 810	24 000	92 364 810
2	KIINTEISTÖT, IRTAIN OMAISUUS, LAITTEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT			
2 0	KIINTEISTÖT JA NIIDEN LIITÄNNÄISKULUT	19 732 342	230 000	19 962 342
2 1	TIETOJENKÄSITTELY, LAITTEET JA IRTAIN OMAISUUS: HANKINTA, VUOKRAUS JA YLLÄPITO	6 101 288	161 000	6 262 288
2 3	HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT	517 277		517 277
2 5	TOIMINTAMENOT	9 389 753		9 389 753
2 6	TIEDOTUS, JULKAISUT JA ASIAKIRJA-AINEISTON HANKINTA	2 090 005		2 090 005
	Osasto 2 Yhteensä	37 830 665	391 000	38 221 665
10	MUUT MENOT			
10 0	ALUSTAVAT MÄÄRÄRAHAT	p.m.		p.m.
10 1	VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN	p.m.		p.m.
10 2	VARAUS RAKENNUSTEN KÄYTTÖÖNOTTOA VARTEN	p.m.		p.m.
	Osasto 10 Yhteensä	p.m.		p.m.
	KAIKKI YHTEENSÄ	130 171 475	415 000	130 586 475

EUROOPAN TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET JA NIMETTY EDUSTAJAT

LUKU 1 2 — VIRKAMIEHET JA VÄLIAIKAISET TOIMIHENKILÖT

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
	LUKU 1 0			
1 0 0	Palkkiot, korvaukset ja palkkioihin liittyvät lisät			
1 0 0 0	Palkkiot, korvaukset ja avustukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	96 080		96 080
1 0 0 4	Matka- ja oleskelukulut kokouksiin osallistuttaessa ja oheiskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	19 561 194		19 561 194
1 0 0 8	Neuvoa-antavan valiokunnan "teollisuuden muutokset" nimettyjen edustajien matka- ja oleskelukulut kokouksiin osallistuttaessa ja oheiskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	472 382		472 382
	Momentti 1 0 0 Yhteensä	20 129 656		20 129 656
1 0 5	Täydennyskoulutus, kielikurssit ja muu koulutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	64 281		64 281
	LUKU 1 0 YHTEENSÄ	20 193 937		20 193 937
	LUKU 1 2			
1 2 0	Palkat ja muut etuudet			
1 2 0 0	Palkat ja palkanlisät			
	Jaksottamattomat määrärahat	64 337 034		64 337 034
1 2 0 2	Palkallinen ylityö			
	Jaksottamattomat määrärahat	31 500		31 500
1 2 0 4	Tehtävien aloittamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	420 000		420 000
	Momentti 1 2 0 Yhteensä	64 788 534		64 788 534
1 2 2	Tehtävien ennenaikaisen päättymisen jälkeen maksettavat korvaukset			
1 2 2 0	Korvaukset, jotka liittyvät yksikön edun vuoksi toteutettuun eläkkeelle siirtämiseen tai yksikön edun vuoksi tapahtuvaan virkavapaalle asettamiseen			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
1 2 2 2	Tehtävien lopullisesta päättymisestä maksettavat korvaukset ja erityinen eläkejärjestelmä virkamiehiä ja väliaikaisia toimihenkilöitä varten			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
	Momentti 1 2 2 Yhteensä	p.m.		p.m.

EUROOPAN TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 1 2 — VIRKAMIEHET JA VÄLIAIKAISET TOIMIHENKILÖT (jatkoa)
 LUKU 1 4 — MUU HENKILÖSTÖ JA ULKOISET PALVELUT
 LUKU 1 6 — MUUT TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
1 2 9	Alustava määräraha			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
	LUKU 1 2 YHTEENSÄ	64 788 534		64 788 534
	LUKU 1 4			
1 4 0	Muu henkilöstö ja ulkopuoliset toimihenkilöt			
1 4 0 0	Muu henkilöstö			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 124 292	24 000	2 148 292
1 4 0 4	Harjoittelujaksot, avustukset ja virkamiesvaihto			
	Jaksottamattomat määrärahat	809 635		809 635
1 4 0 8	Tehtävien aloittamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	67 251		67 251
	Momentti 1 4 0 Yhteensä	3 001 178	24 000	3 025 178
1 4 2	Ulkoiset palvelut			
1 4 2 0	Käännösyksiköiden lisäpalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 624 810		1 624 810
1 4 2 2	Neuvoa-antavaan toimintaan liittyvät asiantuntijapalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	742 851		742 851
1 4 2 4	Toimielinten välinen yhteistyö ja ulkoiset palvelut henkilöstöhallinnon alalla			
	Jaksottamattomat määrärahat	30 000		30 000
	Momentti 1 4 2 Yhteensä	2 397 661		2 397 661
1 4 9	Alustava määräraha			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
	LUKU 1 4 YHTEENSÄ	5 398 839	24 000	5 422 839
	LUKU 1 6			
1 6 1	Henkilöstöhallinto			
1 6 1 0	Palvelukseen ottaminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	55 000		55 000
1 6 1 2	Täydennyskoulutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	586 000		586 000
	Momentti 1 6 1 Yhteensä	641 000		641 000

LUKU 16 — MUUT TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT *(jatkoa)*

[illegible]

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 4 — MUU HENKILÖSTÖ JA ULKOISET PALVELUT

1 4 0 Muu henkilöstö ja ulkopuoliset toimihenkilöt**1 4 0 0 Muu henkilöstö**

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
2 124 292	24 000	2 148 292

Selvitysosa

Määräraha on pääasiassa tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- muun henkilöstön, erityisesti (Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavissa palvelussuhteen ehdoissa tarkoitettujen) ylimääräisten, sopimussuhteisten ja paikallisten toimihenkilöiden ja erityisneuvonantajien palkat, toimihenkilöiden sosiaaliturvaan kuuluvat työnantajamaksut sekä näiden toimihenkilöiden palkkaukseen ja sopimusten irtisanomisen yhteydessä maksettaviin korvauksiin sovellettavien korjauskerrointen vaikutus,
- hoitohenkilöstön ja avustavan hoitohenkilöstön palkkiot, jotka maksetaan palvelujen järjestämisen pohjalta, ja erityistapauksissa väliaikaisen ulkopuolisen henkilöstön käytöstä aiheutuvat menot,
- ruuhkahuippujen aikana tai erityistapauksissa käytettävän konferenssijärjestelyjä hoitavan ja multimedia-alan henkilöstön palkat tai palkkiot,
- ylityötunneista maksettavat kiinteämääräiset korvaukset,
- ylityökorvaus henkilöstösääntöjen 56 artiklassa ja niiden liitteessä VI mainittujen edellytysten mukaisesti,
- muut lisät ja erilaiset korvaukset, mukaan lukien vanhempainlomalla tai perhelomalla maksettava lisä,
- toimihenkilölle maksettava korvaus siitä, että toimielin irtisanoo sopimuksen.
- palkkojen tarkistuksen vaikutukset varainhoitovuoden aikana.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 3 kohdan a–h alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

EUROOPAN TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, IRTAIN OMAISUUS, LAITTEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 2 0 — KIINTEISTÖT JA NIIDEN LIITÄNNÄISKULUT

LUKU 2 1 — TIETOJENKÄSITTELY, LAITTEET JA IRTAIN OMAISUUS: HANKINTA, VUOKRAUS JA YLLÄPITO

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
	LUKU 2 0			
2 0 0	Kiinteistöt			
2 0 0 0	Vuokrat			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 157 194		2 157 194
2 0 0 1	Pitkäaikaisista vuokrasopimuksista aiheutuvat maksut ja muut vastaavat menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	11 877 440		11 877 440
2 0 0 3	Kiinteän omaisuuden hankinta			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
2 0 0 5	Kiinteistöjen rakennuttaminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
2 0 0 7	Tilojen kunnostus			
	Jaksottamattomat määrärahat	197 114	230 000	427 114
2 0 0 8	Muut menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	56 852		56 852
2 0 0 9	Alustava määräraha toimielimen kiinteistöinvestointeihin			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
	<i>Momentti 2 0 0 Yhteensä</i>	14 288 600	230 000	14 518 600
2 0 2	Kiinteistöihin liittyvät kulut			
2 0 2 2	Siivous ja kunnossapito			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 535 931		2 535 931
2 0 2 4	Energiankulutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	792 631		792 631
2 0 2 6	Turvallisuus ja valvonta			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 035 451		2 035 451
2 0 2 8	Vakuutukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	79 729		79 729
	<i>Momentti 2 0 2 Yhteensä</i>	5 443 742		5 443 742
	LUKU 2 0 YHTEENSÄ	19 732 342	230 000	19 962 342
	LUKU 2 1			
2 1 0	Atk- ja telelaitteisiin, atk:n ja televiestinnän käyttöön ja atk- ja telepalveluihin liittyvät menot			
2 1 0 0	Laitteiden ja ohjelmistojen hankinta, huolto ja ylläpito sekä niihin liittyvät työt			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 547 711		1 547 711

EUROOPAN TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 2 1 — TIE TOJENKÄSITTELY, LAITTEET JA IRTAIN OMAISUUS: HANKINTA, VUOKRAUS JA YLLÄPITO (jatkoa)
 LUKU 2 3 — HALLINNOSTA JOHTUVAT JUOKSEVAT MENOT
 LUKU 2 5 — TOIMINTAMENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
2 1 0	(jatkoa)			
2 1 0 2	Ohjelmistojen ja järjestelmien käytössä, kehittämisessä ja ylläpidossa käytetyt ulkoiset palvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 901 512		1 901 512
2 1 0 3	Televiestintä			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 368 304		1 368 304
	Momentti 2 1 0 Yhteensä	4 817 527		4 817 527
2 1 2	Irtain omaisuus			
	Jaksottamattomat määrärahat	173 628		173 628
2 1 4	Tarvikkeet ja tekniset laitteistot			
	Jaksottamattomat määrärahat	980 073	161 000	1 141 073
2 1 6	Kuljetuskalusto			
	Jaksottamattomat määrärahat	130 060		130 060
	LUKU 2 1 YHTEENSÄ	6 101 288	161 000	6 262 288
	LUKU 2 3			
2 3 0	Paperi- ja toimistotarvikkeet ja erilaiset kulutustavarat			
	Jaksottamattomat määrärahat	184 859		184 859
2 3 1	Rahoituskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	6 000		6 000
2 3 2	Juridiset kulut ja vahingonkorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	95 000		95 000
2 3 6	Kirjeenvaihdon postimaksut ja toimitusmaksut			
	Jaksottamattomat määrärahat	102 000		102 000
2 3 8	Muut hallinnosta johtuvat menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	129 418		129 418
	LUKU 2 3 YHTEENSÄ	517 277		517 277
	LUKU 2 5			
2 5 4	Kokoukset, konferenssit, kongressit, seminaarit ja muut			
2 5 4 0	Sisäisistä kokouksista aiheutuvat sekalaiset kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	227 430		227 430
2 5 4 2	Tapahtumien järjestämisestä ja niihin osallistumisesta aiheutuvat kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	587 745		587 745

EUROOPAN TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 2 5 — TOIMINTAMENOT (jatkoa)

LUKU 2 6 — TIEDOTUS, JULKAISUT JA ASIAKIRJA-AINEISTON HANKINTA

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
2 5 4	(jatkoa)			
2 5 4 4	Neuvoa-antavan valiokunnan "teollisuuden muutokset" työskentelyn organisoinnista aiheutuvat kulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	75 000		75 000
2 5 4 6	Edustuskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	129 000		129 000
2 5 4 8	Konferenssitulkit			
	Jaksottamattomat määrärahat	8 370 578		8 370 578
	Momentti 2 5 4 Yhteensä	9 389 753		9 389 753
	LUKU 2 5 YHTEENSÄ	9 389 753		9 389 753
	LUKU 2 6			
2 6 0	Viestintä, tiedotus ja julkaisut			
2 6 0 0	Viestintä			
	Jaksottamattomat määrärahat	815 500		815 500
2 6 0 2	Julkaisut ja julkaisujen tunnetuksi tekeminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	468 000		468 000
2 6 0 4	Virallinen lehti			
	Jaksottamattomat määrärahat	395 000		395 000
	Momentti 2 6 0 Yhteensä	1 678 500		1 678 500
2 6 2	Tiedonhankinta, dokumentaatio ja arkistointi			
2 6 2 0	Tutkimukset ja kuulemiset			
	Jaksottamattomat määrärahat	155 000		155 000
2 6 2 2	Dokumentaatio- ja kirjastomenot			
	Jaksottamattomat määrärahat	165 700		165 700
2 6 2 4	Arkistointi ja siihen liittyvä toiminta			
	Jaksottamattomat määrärahat	90 805		90 805
	Momentti 2 6 2 Yhteensä	411 505		411 505
	LUKU 2 6 YHTEENSÄ	2 090 005		2 090 005
	Osasto 2 Yhteensä	37 830 665	391 000	38 221 665

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, IRTAIN OMAISUUS, LAITTEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 2 0 — KIINTEISTÖT JA NIIDEN LIITÄNNÄISKULUT

Selvitysosa

Aina kun määräraha on tarkoitettu kattamaan tarvike- tai palveluhankinnoista tai tarvikehankinta- tai palvelusopimusten tekemisestä aiheutuvat kulut, toimitella neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin saavuttamista ehdoista.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 966/2012, annettu 25 päivänä lokakuuta 2012, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta (EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1) ja erityisesti sen 60 artikla.

2 0 0 Kiinteistöt**2 0 0 7 Tilojen kunnostus**

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
197 114	230 000	427 114

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kunnostustöiden suorittaminen, mukaan lukien kaapeloinnin, turvallisuustöiden ja ravintolan kunnostuksen kaltaiset erityistyöt, sekä kunnostustöihin liittyvät muut menot, erityisesti arkkitehtien ja insinöörien palkkiot jne.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 3 kohdan a–h alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tilojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

LUKU 2 1 — TIETOJENKÄSITTELY, LAITTEET JA IRTAIN OMAISUUS: HANKINTA, VUOKRAUS JA YLLÄPITO

Selvitysosa

Aina kun määräraha on tarkoitettu kattamaan tarvike- tai palveluhankinnoista tai tarvikehankinta- tai palvelusopimusten tekemisestä aiheutuvat kulut, toimitella neuvottelee muiden toimielinten kanssa kunkin saavuttamista ehdoista.

2 1 4 Tarvikkeet ja tekniset laitteistot

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
980 073	161 000	1 141 073

EUROOPAN TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 2 1 — TIETOJENKÄSITTELY, LAITTEET JA IRTAIN OMAISUUS: HANKINTA, VUOKRAUS JA YLLÄPITO (jatkoa)

2 1 4 (jatkoa)

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan teknisten tarvikkeiden ja laitteiden hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen, erityisesti

- erilaiset (sekä kiinteät että liikuteltavat) tekniset tarvikkeet ja laitteistot julkaisutoiminnan, arkistoinnin, turvallisuuden, ruokaloiden, kiinteistöjen jne. tarpeisiin,
- etenkin monistamon, arkistojen, puhelinvaihteen, ruokaloiden ja henkilöstömyymälöiden laitteistot sekä turvallisuuslaitteistot, konferenssitekniset laitteistot ja audiovisuaaliset laitteistot jne.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 3 kohdan a–h alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 35 000 euroa.

PÄÄLUOKKA VII
ALUEIDEN KOMITEA

ALUEIDEN KOMITEA

TULOT

Euroopan unionin rahoitusosuus alueiden komitean menoista varainhoitovuodelle
2016

Nimike	Määrä
Menot	90 248 203
Omat tulot	– 8 120 673
Saatava	82 127 530

MAKSUT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
1	TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖ			
1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET	9 172 955		9 172 955
1 2	VIRKAMIEHET JA VÄLIAIKAISET TOIMIHENKILÖT	47 591 026	– 15 395	47 575 631
1 4	MUU HENKILÖSTÖ JA ULKOISET PALVELUT	8 980 251	24 000	9 004 251
1 6	MUUT TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT	1 732 786		1 732 786
	Osasto 1 Yhteensä	67 477 018	8 605	67 485 623
2	KIINTEISTÖT, IRTAIN OMAISUUS, LAITTEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT			
2 0	KIINTEISTÖT JA NIIDEN LIITÄNNÄISKULUT	14 845 399	170 000	15 015 399
2 1	TIEOJENKÄSITTELY, LAITTEET JA IRTAIN OMAISUUS: HANKINTA, VUOKRAUS JA YLLÄPITO	4 067 604	119 000	4 186 604
2 3	HALLINTOMENOT	341 115		341 115
2 5	KOKOUKSET JA KONFERENSSIT	758 195		758 195
2 6	ASiantuntemus ja tiedotus: hankinta, arkistointi, tuotanto ja jakelu	2 758 872		2 758 872
	Osasto 2 Yhteensä	22 771 185	289 000	23 060 185
10	MUUT MENOT			
10 0	ALUSTAVAT MÄÄRÄRAHAT	p.m.		p.m.
10 1	VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN	p.m.		p.m.
10 2	VARAUS RAKENNUSTEN KÄYTTÖÖNOTTOA VARTEN	p.m.		p.m.
	Osasto 10 Yhteensä	p.m.		p.m.
	KAIKKI YHTEENSÄ	90 248 203	297 605	90 545 808

ALUEIDEN KOMITEA

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖ

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET

LUKU 1 2 — VIRKAMIEHET JA VÄLIAIKAISET TOIMIHENKILÖT

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
	LUKU 1 0			
1 0 0	Palkkiot, korvaukset ja palkkioihin liittyvät lisät			
1 0 0 0	Palkkiot, korvaukset ja palkkioihin liittyvät lisät			
	Jaksottamattomat määrärahat	80 000		80 000
1 0 0 4	Matka- ja oleskelukulut kokouksiin osallistuttaessa ja oheiskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	9 077 955		9 077 955
	<i>Momentti 1 0 0 Yhteensä</i>	9 157 955		9 157 955
1 0 5	Toimielimen jäsenille tarkoitetut kurssit			
	Jaksottamattomat määrärahat	15 000		15 000
	LUKU 1 0 YHTEENSÄ	9 172 955		9 172 955
	LUKU 1 2			
1 2 0	Palkat ja muut etuudet			
1 2 0 0	Palkat ja korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	47 206 026	– 15 395	47 190 631
1 2 0 2	Ylityökorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	60 000		60 000
1 2 0 4	Tehtävien aloittamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	325 000		325 000
	<i>Momentti 1 2 0 Yhteensä</i>	47 591 026	– 15 395	47 575 631
1 2 2	Tehtävien ennenaikaisen päättymisen johdosta maksettavat korvaukset			
1 2 2 0	Yksikön edun vuoksi toteutetun tehtävistä vapauttamisen johdosta maksettavat korvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
1 2 2 2	Tehtävien lopullisen päättymisen johdosta maksettavat korvaukset ja erityinen eläkejärjestelmä			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
	<i>Momentti 1 2 2 Yhteensä</i>	p.m.		p.m.
1 2 9	Alustava määräraha			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
	LUKU 1 2 YHTEENSÄ	47 591 026	– 15 395	47 575 631

LUKU 1 4 — MUU HENKILÖSTÖ JA ULKOISET PALVELUT

LUKU 1 6 — MUUT TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
	LUKU 1 4			
1 4 0	Muu henkilöstö ja ulkopuoliset toimihenkilöt			
1 4 0 0	Muu henkilöstö			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 285 954	24 000	2 309 954
1 4 0 2	Tulkkaukspalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	4 271 694		4 271 694
1 4 0 4	Harjoittelujaksot, avustukset ja virkamiesvaihto			
	Jaksottamattomat määrärahat	817 858		817 858
1 4 0 8	Tehtävien aloittamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättämiseen liittyvät korvaukset sekä henkilöstölle heidän työuransa aikana tarjottavista palveluista aiheutuvat muut menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	70 000		70 000
	<i>Momentti 1 4 0 Yhteensä</i>	7 445 506	24 000	7 469 506
1 4 2	Ulkoiset palvelut			
1 4 2 0	Käännösyksiköiden lisäpalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 097 200		1 097 200
1 4 2 2	Neuvoa-antavaan toimintaan liittyvä asiantuntija-apu			
	Jaksottamattomat määrärahat	437 545		437 545
	<i>Momentti 1 4 2 Yhteensä</i>	1 534 745		1 534 745
1 4 9	Alustava määräraha			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
	LUKU 1 4 YHTEENSÄ	8 980 251	24 000	9 004 251
	LUKU 1 6			
1 6 1	Henkilöstöhallinto			
1 6 1 0	Palvelukseen ottamiseen liittyvät muut menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	45 000		45 000
1 6 1 2	Henkilöstölle suunnattu täydennys- ja uudelleenkoulutus ja tiedottaminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	435 136		435 136
	<i>Momentti 1 6 1 Yhteensä</i>	480 136		480 136
1 6 2	Virkamatkat			
	Jaksottamattomat määrärahat	382 500		382 500
1 6 3	Toimielimen koko henkilöstöä koskeva toiminta			
1 6 3 0	Sosiaalipalvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	20 000		20 000
1 6 3 2	Sisäiset sosiaaliset toimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	29 000		29 000

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 16 — MUUT TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT *(jatkoa)*

[illegible]

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖ

LUKU 1 2 — VIRKAMIEHET JA VÄLIAIKAISET TOIMIHENKILÖT

Selvitysosa

Tämän luvun määrärahoihin on sovellettu kiinteämääraistä 6,0 prosentin perusvähennystä.

1 2 0 Palkat ja muut etuudet

1 2 0 0 Palkat ja korvaukset

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
47 206 026	– 15 395	47 190 631

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu pääasiassa kattamaan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden osalta

- palkat, perhelisät, ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset sekä palkkoihin liittyvät lisät,
- toimielimen osuus yhteisen sairausvakuutusjärjestelmän maksuista (sairausvakuutukset, tapaturma- ja ammattitautivakuutukset),
- ylityötunneista maksettavat kiinteämääräiset korvaukset,
- muut lisät ja erilaiset korvaukset,
- virkamiesten tai väliaikaisten toimihenkilöiden, heidän puolisoidensa ja heidän huollettavanaan olevien henkilöiden matkakulut asemapaikasta lähtöpaikkakunnalle,
- niiden korjauskerrointen vaikutus, joita sovelletaan palkkaan ja siihen palkan osaan, joka siirretään säännöllisesti eri maahan, kuin missä asemapaikka on,
- väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus sekä maksut, jotka toimielin suorittaa väliaikaisille toimihenkilöille heidän eläkeoikeuksiensa muodostamiseksi tai niiden säilyttämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin,
- irtisanomiskorvaus koeaikana erotetulle virkamiehelle, joka on ilmeisen soveltumaton,
- väliaikaiselle toimihenkilölle maksettava korvaus siitä, että toimielin irtisanoo sopimuksen.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 3 kohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 3 000 euroa.

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 1 2 — VIRKAMIEHET JA VÄLIAIKAISET TOIMIHENKILÖT (jatkoa)

1 2 0 (jatkoa)

1 2 0 0 (jatkoa)

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

LUKU 1 4 — MUU HENKILÖSTÖ JA ULKOISET PALVELUT

1 4 0 **Muu henkilöstö ja ulkopuoliset toimihenkilöt**

1 4 0 0 Muu henkilöstö

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
2 285 954	24 000	2 309 954

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- muun henkilöstön, erityisesti (Euroopan unionin muuta henkilöstöä koskevissa palvelussuhteen ehdoissa tarkoitettujen) sopimussuhteisten ja väliaikaisten toimihenkilöiden ja erityisneuvonantajien palkat, mukaan lukien ylityö, toimihenkilöiden sosiaaliturvaan kuuluvat työnantajamaksut, perhelisät, ulkomaankorvaukset, korvaukset työpaikan ja alkuperämaan välisistä matkoista sekä näiden toimihenkilöiden palkkaukseen ja sopimusten irtisanomisen yhteydessä maksettaviin korvauksiin sovellettavien korjauskerrointen vaikutus,
- hoitohenkilöstön ja avustavan hoitohenkilöstön palkkiot, jotka maksetaan palvelujen järjestämisen pohjalta, ja erityistapauksissa väliaikaisen ulkopuolisen henkilöstön käytöstä aiheutuvat menot.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 3 kohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 13 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, IRTAIN OMAISUUS, LAITTEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 2 0 — KIINTEISTÖT JA NIIDEN LIITÄNNÄISKULUT

LUKU 2 1 — TIETOJENKÄSITTELY, LAITTEET JA IRTAIN OMAISUUS: HANKINTA, VUOKRAUS JA YLLÄPITO

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
	LUKU 2 0			
2 0 0	Kiinteistöt ja niiden liitännäiskulut			
2 0 0 0	Vuokrat			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 601 113		1 601 113
2 0 0 1	Pitkäaikaisista vuokrasopimuksista aiheutuvat maksut			
	Jaksottamattomat määrärahat	8 778 978		8 778 978
2 0 0 3	Kiinteän omaisuuden hankinta			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
2 0 0 5	Kiinteistöjen rakennuttaminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
2 0 0 7	Tilojen kunnostus			
	Jaksottamattomat määrärahat	134 835	170 000	304 835
2 0 0 8	Muut kiinteistömenot			
	Jaksottamattomat määrärahat	42 021		42 021
2 0 0 9	Alustava määräraha toimielimen kiinteistöinvestointeihin			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
	<i>Momentti 2 0 0 Yhteensä</i>	10 556 947	170 000	10 726 947
2 0 2	Kiinteistöihin liittyvät kulut			
2 0 2 2	Siivous ja kunnossapito			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 874 383		1 874 383
2 0 2 4	Energiankulutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	585 857		585 857
2 0 2 6	Kiinteistöjen turvallisuus ja valvonta			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 772 825		1 772 825
2 0 2 8	Vakuutukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	55 387		55 387
	<i>Momentti 2 0 2 Yhteensä</i>	4 288 452		4 288 452
	LUKU 2 0 YHTEENSÄ	14 845 399	170 000	15 015 399
	LUKU 2 1			
2 1 0	Atk- ja telelaitteisiin, atk:n ja televiestinnän käyttöön ja atk- ja telepalveluihin liittyvät menot			
2 1 0 0	Laitteiden ja ohjelmistojen hankinta, huolto ja ylläpito sekä niihin liittyvät työt			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 170 853		1 170 853

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 2 1 — TIETOJENKÄSITTELY, LAITTEET JA IRTAIN OMAISUUS: HANKINTA, VUOKRAUS JA YLLÄPITO (jatkoa)

LUKU 2 3 — HALLINTOMENOT

LUKU 2 5 — KOKOUKSET JA KONFERENSSIT

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
2 1 0	(jatkoa)			
2 1 0 2	Ohjelmistojen ja järjestelmien käytössä, kehittämisessä ja ylläpidossa käytetyt ulkoiset palvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 820 557		1 820 557
2 1 0 3	Televiestintä			
	Jaksottamattomat määrärahat	189 147		189 147
	Momentti 2 1 0 Yhteensä	3 180 557		3 180 557
2 1 2	Irtain omaisuus			
	Jaksottamattomat määrärahat	116 847		116 847
2 1 4	Tekniset tarvikkeet ja laitteistot			
	Jaksottamattomat määrärahat	692 089	119 000	811 089
2 1 6	Kuljetuskalusto			
	Jaksottamattomat määrärahat	78 111		78 111
	LUKU 2 1 YHTEENSÄ	4 067 604	119 000	4 186 604
	LUKU 2 3			
2 3 0	Paperi- ja toimistotarvikkeet ja erilaiset kulutustavarat			
	Jaksottamattomat määrärahat	127 548		127 548
2 3 1	Rahoituskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	2 000		2 000
2 3 2	Juridiset kulut ja vahingonkorvaukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	30 000		30 000
2 3 6	Kirjeenvaihdon postimaksut ja toimitusmaksut			
	Jaksottamattomat määrärahat	76 500		76 500
2 3 8	Muut hallinnosta johtuvat menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	105 067		105 067
	LUKU 2 3 YHTEENSÄ	341 115		341 115
	LUKU 2 5			
2 5 4	Kokoukset, konferenssit, kongressit, seminaarit ja muut			
2 5 4 0	Sisäiset kokoukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	100 000		100 000
2 5 4 1	Kolmannet tahot			
	Jaksottamattomat määrärahat	76 990		76 990
2 5 4 2	Tapahtumien järjestäminen (Brysselissä tai hajautetusti muualla) yhteistyössä alue- ja paikallisviranomaisten, niitä edustavien järjestöjen ja unionin muiden toimielinten kanssa			
	Jaksottamattomat määrärahat	431 205		431 205

LUKU 2 5 — KOKOUKSET JA KONFERENSSIT (jatkoa)

LUKU 2 6 — ASIAANTUNTEMUS JA TIEDOTUS: HANKINTA, ARKISTOINTI, TUOTANTO JA JAKELU

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
2 5 4	(jatkoa)			
2 5 4 6	Edustuskulut			
	Jaksottamattomat määrärahat	150 000		150 000
	Momentti 2 5 4 Yhteensä	758 195		758 195
	LUKU 2 5 YHTEENSÄ	758 195		758 195
	LUKU 2 6			
2 6 0	Tiedotus ja julkaisut			
2 6 0 0	Yhteydet (eurooppalaiseen, kansalliseen, alueelliseen, paikalliseen tai erikoi- salojen) lehdistöön ja kumppanuudet audiovisuaalisten ja painettujen tiedo- tusvälineiden ja radion kanssa			
	Jaksottamattomat määrärahat	668 834		668 834
2 6 0 2	Paperimuotoisen, audiovisuaalisen, sähköisen tai verkkopohjaisen (internet/ intranet) tiedon toimittaminen ja jakelu			
	Jaksottamattomat määrärahat	774 471		774 471
2 6 0 4	Virallinen lehti			
	Jaksottamattomat määrärahat	150 000		150 000
	Momentti 2 6 0 Yhteensä	1 593 305		1 593 305
2 6 2	Asiakirja-aineiston hankinta ja arkistointi			
2 6 2 0	Ulkopuolinen asiantuntija-apu ja ulkopuolella teetetyt tutkimukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	449 409		449 409
2 6 2 2	Dokumentaatio- ja kirjastomenot			
	Jaksottamattomat määrärahat	125 458		125 458
2 6 2 4	Arkistolähteisiin liittyvät menot			
	Jaksottamattomat määrärahat	121 500		121 500
	Momentti 2 6 2 Yhteensä	696 367		696 367
2 6 4	Julkaisu- ja tiedotusmenot sekä menot osallistumisesta julkisiin tilai- suuksiin: tiedotus- ja viestintätoimet			
	Jaksottamattomat määrärahat	469 200		469 200
	LUKU 2 6 YHTEENSÄ	2 758 872		2 758 872
	Osasto 2 Yhteensä	22 771 185	289 000	23 060 185

OSASTO 2

KIINTEISTÖT, IRTAIN OMAISUUS, LAITTEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT

LUKU 2 0 — KIINTEISTÖT JA NIIDEN LIITÄNNÄISKULUT

2 0 0 Kiinteistöt ja niiden liitännäiskulut

2 0 0 7 Tilojen kunnostus

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
134 835	170 000	304 835

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kunnostustyöt, mukaan lukien turvallisuustöiden ja ravintolan kunnostuksen kaltaiset erityistyöt jne. Lisäksi se kattaa ympäristöasioiden hallinta- ja auditointijärjestelmän (EMAS) puitteissa toteutettavat uudistushankkeet, joilla pyritään vähentämään energiankulutusta.

LUKU 2 1 — TIETOJENKÄSITTELY, LAITTEET JA IRTAIN OMAISUUS: HANKINTA, VUOKRAUS JA YLLÄPITO

2 1 4 Tekniset tarvikkeet ja laitteistot

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
692 089	119 000	811 089

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan teknisten tarvikkeiden ja laitteiden hankinta, vuokraaminen, kunnossapito ja korjaaminen, erityisesti

- erilaiset (sekä kiinteät että liikuteltavat) tekniset tarvikkeet ja laitteistot julkaisutoiminnan, arkistoinnin, turvallisuuden, ruokaloiden, kiinteistöjen jne. tarpeisiin,
- etenkin kirjapainojen, arkistojen, puhelinvaihteen, ruokaloiden ja henkilöstömyymälöiden laitteistot sekä turvallisuuslaitteistot, konferenssitekniset laitteistot ja audiovisuaaliset laitteistot jne.,
- komitean kokous- ja konferenssitilojen teknisten tarvikkeiden ja laitteistojen huolto ja korjaus.

PÄÄLUOKKA X

EUROOPAN ULKOSUHDEHALLINTO

EUROOPAN ULKOSUHDEHALLINTO

TULOT

Euroopan unionin rahoitusosuus Euroopan ulkosuhdehallinnon menoista
varainhoitovuodelle 2016

Nimike	Määrä
Menot	633 628 000
Omat tulot	– 40 727 000
Saatava	592 901 000

MAKSUT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
1	PÄÄTOIMIPAIKAN HENKILÖSTÖ			
1 1	HENKILÖSTÖSÄÄNTÖJEN ALAISEEN HENKILÖSTÖÖN LIITTYVÄT PALKAT JA MUUT ETUUDET	124 998 000		124 998 000
1 2	ULKOPUOLISEEN HENKILÖSTÖÖN LIITTYVÄT PALKAT JA MUUT ETUUDET	19 190 000	22 000	19 212 000
1 3	HENKILÖSTÖHALLINTOON LITTYVÄT MUUT MENOT	2 407 000	20 000	2 427 000
1 4	VIRKAMATKAT	8 123 000	40 000	8 163 000
1 5	TOIMENPITEET HENKILÖSTÖN AVUSTAMISEKSI	1 528 000		1 528 000
	Osasto 1 Yhteensä	156 246 000	82 000	156 328 000
2	KIINTEISTÖT, LAITTEET JA HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT PÄÄTOIMIPAIKASSA			
2 0	KIINTEISTÖT JA LIITÄNNÄISKULUT	29 983 000		29 983 000
2 1	TIETOJENKÄSITTELY, LAITTEET JA IRTAIN OMAISUUS	30 782 000		30 782 000
2 2	MUUT HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT	5 606 000		5 606 000
	Osasto 2 Yhteensä	66 371 000		66 371 000
3	EDUSTUSTOT			
3 0	EDUSTUSTOT	411 011 000	2 420 000	413 431 000
	Osasto 3 Yhteensä	411 011 000	2 420 000	413 431 000
10	MUUT MENOT			
10 0	ALUSTAVAT MÄÄRÄRAHAT	p.m.		p.m.
10 1	VARAUS ENNAKOIMATTOMIA MENOJA VARTEN	p.m.		p.m.
	Osasto 10 Yhteensä	p.m.		p.m.
	KAIKKI YHTEENSÄ	633 628 000	2 502 000	636 130 000

EUROOPAN ULKOSUHDEHALLINTO

OSASTO 1
PÄÄTOIMIPAIKAN HENKILÖSTÖ

LUKU 1 1 — HENKILÖSTÖSÄÄNTÖJEN ALAISEEN HENKILÖSTÖÖN LIITTYVÄT PALKAT JA MUUT ETUUDET

LUKU 1 2 — ULKOPUOLISEEN HENKILÖSTÖÖN LIITTYVÄT PALKAT JA MUUT ETUUDET

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
	LUKU 1 1			
1 1 0	<i>Henkilöstösääntöjen alaiseen henkilöstöön liittyvät palkat ja muut etuudet</i>			
1 1 0 0	Peruspalkat			
	Jaksottamattomat määrärahat	95 648 000		95 648 000
1 1 0 1	Tehtävään liittyvät etuudet, jotka perustuvat henkilöstösääntöihin			
	Jaksottamattomat määrärahat	564 000		564 000
1 1 0 2	Toimihenkilön henkilökohtaiseen tilanteeseen liittyvät etuudet, jotka perustuvat henkilöstösääntöihin			
	Jaksottamattomat määrärahat	24 959 000		24 959 000
1 1 0 3	Sosiaaliturva			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 827 000		3 827 000
1 1 0 4	Palkkojen kertoimet ja mukautukset			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
	<i>Momentti 1 1 0 Yhteensä</i>	124 998 000		124 998 000
	LUKU 1 1 YHTEENSÄ	124 998 000		124 998 000
	LUKU 1 2			
1 2 0	<i>Ulkopuoliseen henkilöstöön liittyvät palkat ja muut etuudet</i>			
1 2 0 0	Sopimussuhteiset toimihenkilöt			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 288 000	22 000	7 310 000
1 2 0 1	Palvelukseen määräaikaisesti otetut muut kuin sotilaalliset kansalliset asiantuntijat			
	Jaksottamattomat määrärahat	3 571 000		3 571 000
1 2 0 2	Harjoittelujaksot			
	Jaksottamattomat määrärahat	358 000		358 000
1 2 0 3	Ulkoiset palvelut			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
1 2 0 4	Vuokrahenkilöstö ja erityisneuvonantajat			
	Jaksottamattomat määrärahat	200 000		200 000
1 2 0 5	Palvelukseen määräaikaisesti otetut sotilaalliset kansalliset asiantuntijat			
	Jaksottamattomat määrärahat	7 773 000		7 773 000
	<i>Momentti 1 2 0 Yhteensä</i>	19 190 000	22 000	19 212 000

EUROOPAN ULKOSUHDEHALLINTO

LUKU 1 2 — ULKOPUOLISEEN HENKILÖSTÖÖN LIITTYVÄT PALKAT JA MUUT ETUUDET (jatkoa)

LUKU 1 3 — HENKILÖSTÖHALLINTOON LIITTYVÄT MUUT MENOT

LUKU 1 4 — VIRKAMATKAT

LUKU 1 5 — TOIMENPITEET HENKILÖSTÖN AVUSTAMISEKSI

Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
1 2 2	Alustava määräraha			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
	LUKU 1 2 YHTEENSÄ	19 190 000	22 000	19 212 000
	LUKU 1 3			
1 3 0	Henkilöstöhallintoon liittyvät menot			
1 3 0 0	Palvelukseen ottaminen			
	Jaksottamattomat määrärahat	50 000		50 000
1 3 0 1	Koulutus			
	Jaksottamattomat määrärahat	947 000	20 000	967 000
1 3 0 2	Tehtävien aloittamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät etuudet			
	Jaksottamattomat määrärahat	1 410 000		1 410 000
	Momentti 1 3 0 Yhteensä	2 407 000	20 000	2 427 000
	LUKU 1 3 YHTEENSÄ	2 407 000	20 000	2 427 000
	LUKU 1 4			
1 4 0	Virkamatkat			
	Jaksottamattomat määrärahat	8 123 000	40 000	8 163 000
	LUKU 1 4 YHTEENSÄ	8 123 000	40 000	8 163 000
	LUKU 1 5			
1 5 0	Toimenpiteet henkilöstön avustamiseksi			
1 5 0 0	Toimenpiteet henkilöstön avustamiseksi			
	Jaksottamattomat määrärahat	191 000		191 000
1 5 0 1	Työterveyshuolto			
	Jaksottamattomat määrärahat	520 000		520 000
1 5 0 2	Ravintolat ja ruokalat			
	Jaksottamattomat määrärahat	p.m.		p.m.
1 5 0 3	Seimet ja lastentarhat			
	Jaksottamattomat määrärahat	817 000		817 000
	Momentti 1 5 0 Yhteensä	1 528 000		1 528 000
	LUKU 1 5 YHTEENSÄ	1 528 000		1 528 000
	Osasto 1 Yhteensä	156 246 000	82 000	156 328 000

EUROOPAN ULKOSUHDEHALLINTO

OSASTO 1
PÄÄTOIMIPAIKAN HENKILÖSTÖ**LUKU 1 2 — ULKOPUOLISEEN HENKILÖSTÖÖN LIITTYVÄT PALKAT JA MUUT ETUUDET****1 2 0** *Ulkopuoliseen henkilöstöön liittyvät palkat ja muut etuudet***1 2 0 0** Sopimussuhteiset toimihenkilöt

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
7 288 000	22 000	7 310 000

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan (Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavissa palvelussuhteen ehdoissa tarkoitetun) sopimussuhteisen henkilöstön palkat, toimihenkilöiden sosiaaliturvaan kuuluvat työnantajamaksut sekä näiden toimihenkilöiden palkkaukseen sovellettavien korjauskerrointen vaikutus.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määrä: p.m.

Oikeusperusta

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

LUKU 1 3 — HENKILÖSTÖHALLINTOON LIITTYVÄT MUUT MENOT**1 3 0** *Henkilöstöhallintoon liittyvät menot***1 3 0 1** Koulutus

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
947 000	20 000	967 000

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat menot:

- täydennys- tai uudelleen koulutus, myös toimielinten yhdessä järjestämät kielikurssit, kurssimaksut, kouluttajista ja logistiikasta, kuten tilojen ja laitteiston vuokrauksesta, aiheutuvat kulut ja sekalaiset liitännäiskulut, kuten virvokkeet ja ateriat, sekä kulut kursseille, konferensseihin ja seminaareihin osallistumisesta, kun osallistuminen liittyy Euroopan unionin sotilasesikunnan tehtävien hoitamiseen,
- seminaarien ja konferenssien osallistumismaksut.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määrä: p.m.

LUKU 1 3 — HENKILÖSTÖHALLINTOON LITTYVÄT MUUT MENOT *(jatkoa)*
1 3 0 *(jatkoa)*
1 3 0 1 *(jatkoa)*
Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 24 a artikla.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston päätös 2001/80/YUTP, tehty 22 päivänä tammikuuta 2001, Euroopan unionin sotilasesikunnan perustamisesta (EYVL L 27, 30.1.2001, s. 7).

Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan päätös, annettu 4 päivänä helmikuuta 2014, Euroopan ulkosuhdehallintoon määräaikaaisesti otettuihin kansallisiin asiantuntijoihin sovellettavista säännöistä.

LUKU 1 4 — VIRKAMATKAT
1 4 0 **Virkamatkat**

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
8 123 000	40 000	8 163 000

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

- korkean edustajan virkamatkakulut,
- Euroopan ulkosuhdehallinnon virkamiesten, väliaikaisten ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden sekä erityisneuvonantajien virkamatka- ja matkakulut, virkamatkan ajalta maksettavat päivärahat sekä virkamatkaan liittyvät lisä- ja erityiskulut,
- Euroopan unionin sotilasesikunnan tehtävien suorittamisesta aiheutuvat virkamatkakulut,
- Euroopan ulkosuhdehallinnon palvelukseen määräaikaaisesti otettujen kansallisten asiantuntijoiden virkamatkakulut,
- korkean edustajan erityisneuvonantajien ja erityislähettiläiden virkamatkakulut,
- tulevien virkamiesten ja toimihenkilöiden matkakulut heidän osallistuessaan koulutukseen ennen tehtävien aloittamista.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määrä: p.m.

EUROOPAN ULKOSUHDEHALLINTO

LUKU 14 — VIRKAMATKAT *(jatkoa)*140 *(jatkoa)**Oikeusperusta*

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII olevat 11, 12 ja 13 artikla.

Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan päätös Euroopan ulkosuhdehallinnon henkilöstön virkamatkoihin sovellettavista säännöistä.

Neuvoston päätös 2001/80/YUTP, tehty 22 päivänä tammikuuta 2001, Euroopan unionin sotilasesikunnan perustamisesta (EYVL L 27, 30.1.2001, s. 7).

Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan päätös, annettu 4 päivänä helmikuuta 2014, Euroopan ulkosuhdehallintoon määräaikaaisesti otettuihin kansallisiin asiantuntijoihin sovellettavista säännöistä.

EUROOPAN ULKOSUHDEHALLINTO

OSASTO 3

EDUSTUSTOT

LUKU 3 0 — EDUSTUSTOT

3 0 0 Edustustot**3 0 0 1** Ulkopuolinen henkilöstö ja ulkoiset palvelut

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
64 169 000	172 000	64 341 000

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat unionin ulkopuolella sijaitseissa unionin edustustoissa ja unionin alueelle sijoittautuneissa kansainvälisissä järjestöissä toimivissa edustustoissa aiheutuneet kulut:

- paikallisten toimihenkilöiden ja/tai sopimussuhteisten toimihenkilöiden palkat sekä työnantajan maksettavaksi kuuluvat sosiaaliturvamaksut ja -edut,
- paikallisen henkilöstön täydentävän sosiaaliturvajärjestelmän työnantajamaksut,
- vuokrahenkilöstön ja freelancetyöntekijöiden palvelut.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määrä: p.m.

Oikeusperusta

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

3 0 0 2 Henkilöstöä koskevat muut menot

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
24 791 000	427 000	25 218 000

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat unionin ulkopuolella sijaitseissa unionin edustustoissa ja unionin alueelle sijoittautuneissa kansainvälisissä järjestöissä toimivissa edustustoissa aiheutuneet kulut:

- menot, jotka aiheutuvat (korkeakoulututkinnon suorittaneiden) avustavien asiantuntijoiden sijoittamisesta unionin edustustoihin,
- jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden nuorille diplomaateille järjestettyjen seminaarien kulut,
- menot, jotka liittyvät jäsenvaltioiden virkamiesten siirtämiseen tai väliaikaiseen nimittämiseen edustustoihin,
- asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset sellaisille henkilöstön jäsenille, jotka joutuvat vaihtamaan asuinpaikkaa aloittaessaan tehtäviensä hoitamisen, jotka joutuvat vaihtamaan asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,

LUKU 30 — EDUSTUSTOT (jatkoa)**300** (jatkoa)**3002** (jatkoa)

- henkilöstön ja heidän perheenjäsentensä matkakulut tehtävien hoitamisen aloittamisen yhteydessä, asemapaikan vaihtuessa tai tehtävien päättymisen yhteydessä,
- sellaisten henkilöstön jäsenten muuttokulut, jotka joutuvat vaihtamaan asuinpaikkaa aloittaessaan tehtäviensä hoitamisen, jotka joutuvat vaihtamaan asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,
- EUH:n henkilöstön jäsenen tai tämän huollettavana olevan henkilön kuoltua ruumiin kuljettamisesta aiheutuvat kulut henkilöstösääntöjen 75 artiklan mukaisesti,
- muuta henkilöstöä koskevat kulut ja korvaukset, oikeudellinen neuvonta mukaan luettuna,
- virkamiesten, määräaikaisten toimihenkilöiden, sopimussuhteisten toimihenkilöiden ja paikallisten toimihenkilöiden palvelukseen ottamisesta aiheutuvat menot, kuten julkaisukulut, kilpailuihin ja haastatteluihin kutsuttujen hakijoiden matka- ja oleskelukulut sekä tapaturmavakuutuskulut, yhteisten kilpailujen järjestämisestä johtuvat kulut sekä ennen palvelukseen ottamista tehtävän lääkärintarkastuksen kulut,
- edustustoissa olevien lääkintätarvikkeiden hankkiminen, uusiminen, muuntaminen ja huolto,
- menot, jotka liittyvät virkamiesten, sopimussuhteisten toimihenkilöiden ja paikallisten toimihenkilöiden vuotuisiin lääkärintarkastuksiin ja niiden yhteydessä tehtyihin analyyseihin ja testeihin, asiantuntijalääkäreistä ja -hammaslääkäreistä aiheutuvat kustannukset sekä työpaikalla toteutettavista AIDSiin liittyvistä toimista aiheutuvat menot,
- ulkomaankomennuksella olevan ja paikallisen henkilöstön sosiaalisia suhteita edistävät kulttuuritapahtumat ja -aloitteet,
- kiinteämääräinen edustuslisä virkamiehille, joille aiheutuu tehtävien luonteen vuoksi säännöllisesti edustuskuluja, sekä niiden kulujen korvaaminen, joita valtuutetuille virkamiehille on aiheutunut komission ja/tai Euroopan ulkosuhdehallinnon nimissä, osana tehtäviä ja yksikön edun mukaisesti täytetyistä edustusvelvollisuuksista (unionin alueella sijaitsevien edustustojen osalta osa asumiskuluista katetaan kiinteämääräisellä edustuslisällä),
- matkakulut, virkamatkapäivärahat sekä muut virkamatkaan liittyvät tai siitä aiheutuneet poikkeukselliset kulut virkamiehille ja muille toimihenkilöille,
- tulevien virkamiesten ja toimihenkilöiden matkakulut ja päivärahat heidän osallistuessaan koulutukseen ennen tehtävien aloittamista,
- lääketieteelliseen evakuointiin liittyvät kuljetuskustannukset, päivärahat ja vakuutukset,
- kriisitilanteista johtuvat menot, myös matka- ja asumiskulut ja päivärahat,
- henkilöstön pätevyyden lisäämiseksi ja toimielimen toiminnan parantamiseksi järjestettävään yleiseen koulutukseen ja kielikoulutukseen liittyvät menot:

EUROOPAN ULKOSUHDEHALLINTO

LUKU 3 0 — EDUSTUSTOT (jatkoa)

3 0 0 (jatkoa)

3 0 0 2 (jatkoa)

- asiantuntijoiden käyttäminen koulutustarpeiden määrittämiseen, koulutuksen suunnitteluun, toteuttamiseen, arviointiin sekä seurantaan,
- konsulttien käyttäminen eri aloilla, erityisesti organisaatiomenetelmien, suunnittelun, johtamisen, strategian, laadun ja henkilöstöhallinnon aloilla,
- toimielimen yksiköiden järjestämän koulutuksen (kurssit, seminaarit, konferenssit) suunnitteluun, toteuttamiseen ja arviointiin liittyvät menot (kouluttajat/luennoijat ja heidän matka- ja oleskelukulunsa sekä opetusmateriaali),
- menot, jotka aiheutuvat koulutustilaisuuksien järjestämisestä, tiloista, kuljetuksista ja laitteiston vuokrauksesta koulutusta sekä paikallisia ja alueellisia seminaareja varten, sekä muut kulut, kuten virvokkeet ja ateriat,
- konferenssien ja seminaarien osallistumismaksut sekä ammatillisten tai tieteellisten yhdistysten jäsenmaksut,
- koulutusmenot, jotka liittyvät julkaisuihin, tiedotukseen ja verkkosivustoihin sekä opetusmateriaalin, etäopetuksiin liittyvien ja -lupien, kirjojen, lehtien ja multimediatuotteiden hankintaan,
- diplomaattivaihto-ohjelmaan liittyvät kustannukset, kuten henkilöstösääntöjen mukaiset matka- ja sijoittautumiskustannukset.

3 0 0 3 Kiinteistöt ja niihin liittyvät kulut

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
168 948 000	71 000	169 019 000

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat unionin ulkopuolella sijaitsevilla unionin edustustoissa ja unionin alueelle sijoittautuneissa kansainvälisissä järjestöissä toimivissa edustustoissa aiheutuneet kulut:

- virkamiesten sekä määräaikaisten ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden väliaikaiset asumiskorvaukset ja päivärahat,
- unionin ulkopuolella sijaitsevien edustustojen rakennusten vuokrien ja muiden kustannusten osalta:
 - rakennukset ja rakennusten osat, joissa on unionin ulkopuolella sijaitsevien edustustojen toimistoja tai joissa työskentelee unionin ulkopuolelle lähetettyjä virkamiehiä: vuokrat (myös väliaikaiset asumiskorvaukset) ja verot, vakuutusmaksut, kunnostuksiin ja suuriin korjaustöihin liittyvät menot, henkilöiden ja omaisuuden turvallisuuteen liittyvät toistuvat menot (salauslaitteet, kassakaapit, suojakaltrit jne.),

LUKU 3 0 — EDUSTUSTOT (jatkoa)**3 0 0** (jatkoa)**3 0 0 3** (jatkoa)

- rakennukset ja rakennusten osat, joissa on unionin ulkopuolella sijaitsevien edustustojen toimistoja tai edustuston työntekijöiden asuntoja: veden, kaasun, sähkön tai muiden polttoaineiden käyttökulut, kunnossapito-, korjaus-, huolto- ja kunnostuskulut ja muut toistuvat menot (etenkin katumaksut, puhtaanapito- ja jätteidenkuljetusmaksut, opastetarvikemaksut jne.),
- unionin alueella sijaitsevien edustustojen rakennusten vuokrien ja muiden kustannusten osalta:
 - rakennukset ja rakennusten osat, joissa on edustustojen toimistoja: vuokrat, veden, kaasun, sähkön tai muiden polttoaineiden käyttökulut; vakuutusmaksut, kunnossapito- ja korjauskustannukset; kunnostuksista ja suurista korjaustoista aiheutuvat menot; turvallisuuteen liittyvät menot, erityisesti valvontasopimukset, sammuttimien vuokraus ja lataus; palontorjuntakaluston hankinta ja kunnossapito, vapaaehtoisina palontorjuntaan osallistuvien virkamiesten varusteiden uusiminen; lakisääteisten tarkastuksien kulut jne.,
 - virkamiesten asuinrakennukset tai rakennusten osat: asuntojen turvallisuuteen liittyvien menojen korvaaminen,
- rakennustonttien ja rakennusten hankkiminen (osto tai ostovuokraus) ja toimisto- tai asuinrakennusten rakennuttamiseen liittyvät menot, mukaan luettuna alustavista selvityksistä aiheutuvat kulut ja sekalaiset palkkiot.

Unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta 25 päivänä lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 (EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1) 203 artiklassa toimitelmille annetaan mahdollisuus rahoittaa omaisuuden hankinta lainoin. Tältä alamomentilta katetaan tällaisista edustustojen käyttöön tarkoitettua omaisuuden hankintaa varten otetuista lainoista aiheutuvat (pääoma- ja korko)kulut.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi on arvioitu 275 000 euroa.

3 0 0 4 Muut hallintomenot

Talousarvio 2016	Lisätalousarvio nro 3/2016	Uusi määrä
43 976 000	1 750 000	45 726 000

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat unionin ulkopuolella sijaitsevilla unionin edustustoissa ja unionin alueelle sijoittautuneissa kansainvälisissä järjestöissä toimivissa edustustoissa aiheutuneet kulut:

- irtaimen omaisuuden ja varusteiden hankinta, vuokraus, leasingvuokraus, kunnossapito ja korjaaminen, sisältää erityisesti audiovisuaaliset, arkisto-, tulostus-, kirjasto- ja tulkkauslaitteet ja erityiset toimistotarvikkeet (kopiokoneet, mikrofilmien luku- ja tulostuslaitteet, faksit jne.) sekä näihin varusteisiin liittyvän kirjallisen aineiston ja tarvikkeiden hankintakustannukset,
- teknisten tarvikkeiden, kuten generaattoreiden ja ilmastointilaitteiden hankkiminen, kunnossapito ja korjaus sekä edustustojen sosiaaliluonteisten tarvikkeiden asentaminen ja varustaminen,

EUROOPAN ULKOSUHDEHALLINTO

LUKU 3 0 — EDUSTUSTOT (jatkoa)

3 0 0 (jatkoa)

3 0 0 4 (jatkoa)

- kuljetuskaluston, myös työkalujen, hankkiminen, uusiminen, vuokraus, leasingvuokraus, kunnossapito tai korjaus,
- ajoneuvojen vakuutusmaksut,
- teosten, asiakirjojen ja muiden ei-kausijulkaisujen hankinta ja päivittäminen sekä sanoma- ja aikakauslehtien ja muiden julkaisujen tilaaminen ja sitominen sekä muut niiden säilyttämistä varten tarvittavat toimenpiteet,
- tietotoimistoilta tehdyistä tilauksista aiheutuvat kustannukset,
- paperin, kirjekuorien, toimisto- ja monistustarvikkeiden sekä tiettyjen, ulkopuolisten tehtäväksi annettujen painotöiden hankinta,
- tarvikkeiden kuljetuskulut ja tullit, vahtimestarien ja autonkuljettajien yms. virkapukujen hankinta- ja pesukulut, sekalaiset vakuutukset (erityisesti siviilivastuuvakuutukset ja varkausvakuutukset), sisäisiin kokouksiin liittyvät kulut (juomat, satunnaiset kevyet ateriat),
- edustustojen hallintoon liittyvät selvitys-, tutkimus- ja konsultaatiokulut sekä kaikki muut hallintomenot, joita ei ole erikseen mainittu tämän momentin muissa alamomenteissa,
- tavanomainen kirjeenvaihto sekä kertomusten ja julkaisujen lähettäminen, postipakettien yms. lähettäminen lento-, maa-, meri- ja rautateitse,
- diplomaattipostin maksut,
- kaikki virkamiesten käytössä olevien asuntojen kalusteisiin ja varustukseen liittyvät menot,
- atk-laitteiden ja erityisesti tietokoneiden, päätteiden, mikrotietokoneiden, oheislaitteiden, liitäntälaitteiden ja niiden toiminnan kannalta tarpeellisten ohjelmistojen hankinta, vuokraus tai leasingvuokraus,
- korvaukset ulkopuolisilta hankittavista palveluista, jotka liittyvät esimerkiksi edustustojen tietojärjestelmien parantamiseen, ylläpitoon ja käyttötukeen,
- tietojen esittämiseen paperilla liittyvien laitteiden, kuten tulostimien ja skannerien, hankinta, vuokraaminen tai ostovuokraaminen,
- puhelinvaihteiden ja kaapelijakamoiden sekä tiedonvälitykseen käytettävien laitteiden ja niiden toiminnan kannalta tarpeellisten ohjelmistojen hankinta, vuokraaminen tai ostovuokraaminen,
- kaapelia tai radioaaltoja käyttäen tapahtuvan viestinnän (puhelin, lennätin, teleksi ja faksi) tilaajamaksut ja kiinteät maksut, tiedonsiirtoverkot, telemaattiset palvelut jne. sekä puhelinluetteloiden hankinta,

LUKU 3 0 — EDUSTUSTOT *(jatkoa)***3 0 0** *(jatkoa)***3 0 0 4** *(jatkoa)*

- näihin laitteisiin liittyvät asennukset, kokoonpano, ylläpito, tuki, asiakirjat ja tarvikkeet,
- menot, jotka liittyvät hätätilanteissa edustustoissa toteutettaviin turvallisuusoperaatioihin,
- kaikki rahoituskulut, myös pankkikulut,
- ennakkomaksutilien oikaisut, kun tulojen ja menojen hyväksyjä on toteuttanut kaikki tilanteen edellyttämät aiheelliset toimenpiteet eikä oikaisukuluja voida kirjata erilliseen budjettikohtaan,
- oikaisut tilanteissa, joissa saaminen peruutetaan kokonaan tai osittain, kun määrä on jo kirjattu tuloksi (erityisesti kun se on kuitattu velkaa vastaan),
- oikaisut tapauksissa, joissa arvonlisäveroa ei palauteta eikä määrää voida enää kirjata kohtaan, josta varsinainen hankintameno on katettu,
- edellä mainittuihin tapauksiin mahdollisesti liittyvät korot, kun niitä ei voida kirjata erilliseen budjettikohtaan.

Määrärahasta on lisäksi tarkoitus kattaa tarvittaessa tappiot, jotka johtuvat sellaisten pankkien konkurssista tai toiminnan lakkauttamisesta, joissa komissiolla on tili ennakoiden hoitamista varten.

Määrärahasta voidaan lisäksi kattaa edustustojen kulut, jotka aiheutuvat jäsenvaltioiden kanssa tehtävästä paikallisesta yhteistyöstä etenkin kriisitilanteissa.

Varainhoitoasetuksen 21 artiklan 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määrä: p.m.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2010/427/EU, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, Euroopan ulkosuhdehallinnon organisaatiosta ja toiminnasta (EUVL L 201, 3.8.2010, s. 30) ja erityisesti sen 5 artiklan 10 kohta.

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI